# Erster Abschnitt.

4. 12. 38 61

# Topographische und Local- Rotigen.

(Revidirt von bem ftatiftifchen Bereine.)

## I. Topographische Nachweifungen.

Die geographische Lage von Lubeck ift auf zwei Stels len durch aftrenomische Meffungen genau ausgemittelt worden. Der nordl. Marienthurm namlich liegt nach des herrn Ctaterath und Professor Schumacher Beobachtungen im 53. Gr. 52 Din. 6 Gec. nordl. Breite, und 33 Min. 24 Gec. in Zeit offlich von Paris; Die Davigationefchule auf dem Duhlenthore Balle aber befindet fich im 53. Gr. 51 Min. 28 Gec. Breite und 33 Min. 25 Gec. in Zeit offlich von Paris.

Ramen und Lage ber Gaffen und offent= lichen Plate.

3mei Saupt: Baffenreihen gieben fich fast in gleicher Richtung neben einander durch die gange Lange ber Stadt, vom Muhlenthor jum Burgthor, ober von Guben nach Morden. Gie werden von mehreren Gaffen meiftens rechtwinklicht durchschnitten, wovon die weftlichen der Trave, die offlichen der Bakenit zulaufen. Rleinere Queergaffen theilen die großeren. 2Bas der Breiten: ind Ronigstraße, ober bem bochften Puntte des Sugels, luf welchem die Stadt erbauet ift, am nachften liegt, heißt der obere, bas Uebrige der mittlere und untere Theil

(1844.)

# Erster Abschnitt.

44.3867

## Topographische und Local- Notizen.

(Revibirt von bem ftatiftifchen Bereine.)

## I. Topographische Nachweifungen.

Die geographische Lage von Lübeck ist auf zwei Stellen durch aftrenomische Messungen genau ausgemittelt worden. Der nordl. Marienthurm nämlich liegt nach des Herrn Etatsrath und Prosessor Schumacher Beobachtungen im 53. Gr. 52 Min. 6 Sec. nordl. Breite, und 33 Min. 24 Sec. in Zeit offlich von Paris; die Navigationsschule auf dem Mühlenthors Walle aber befindet sich im 53. Gr. 51 Min. 28 Sec. Breite und 33 Min. 25 Sec. in Zeit offlich von Paris.

Namen und Lage ber Gaffen und öffentlichen Plage.

Zwei Haupt: Gassenreihen ziehen sich fast in gleicher Richtung neben einander durch die ganze Länge der Stadt, vom Mühlenthor zum Burgthor, oder von Süden nach Norden. Sie werden von mehreren Gassen meistens rechtwinklicht durchschnitten, wovon die westlichen der Trave, die östlichen der Wakenis zulaufen. Kleinere Queergassen theilen die größeren. Was der Breitenmok Königstraße, oder dem höchsten Punkte des Hügels, suf welchem die Stadt erbauet ist, am nächsten liegt, heißt der obere, das Uebrige der mittlere und untere Theil

Die Mamen der Gaffen und Plate find:

St. Aegidienstraße, Tilgenstraße, geht vom Klingen, berge bstlich auf St. Aegidienkirche zu, und theilt sich um den Kirchhof in zwei Zweige. Sie enthalt mit Inbegriff des Kirchhofes 82 numerirte häuser, 3 Gange mit 31 Buden.

Alfftrage, westwarts vom Schuffelbuden, die erfte von ber Mengstrage her, oder vom nordwestlichen Ende

des Marien-Rirchhofes. 38 Saufer.

Alsheide, abwarts von der Engelswisch nach der Trave. 24 Saufer.

Altefabre, große, abwarts von der fleinen Burgftrage,

links nach der Trave. 26 Saufer.

Altefahre, Fleine, am Ende der fleinen Burgftraße, neben der vorigen nordwarts. 20 Sauser, 1 Gang mit 6 Buden.

St. Annenstraße, Tannen- oder Ritterstraße, vom Ende der sublichen Aegidienstraße und unterhalb des Rirchhoses nach der Muhlenstraße zu. 30 Häuser, 1 hof mit 6 Wohnungen.

Balauerfohr, erftreckt fich vom Megibien=Rirchhofe nordwarts bis zur untern Surftrafe. 31 Saufer.

3 Gange mit 22 Buden.

Banhof, umfaßt die freien Plate westlich von der Domkirche und dem Wollmagazin, von denen der obere sonft die Sagekuble genannt ward. 29 h.

Beckergrube, von der Breitenstraße westwarts, nach der Trave zu. 94 Häuser, 1 Gang und 2 Thorwege mit 28 Buden.

Blod'sdwasstraße, zwischen ber untern Mengstraße und ber Beckergrube. 14 h.

Bottcherstraße, zwischen der Becker: und Fischergrube, lette Querftraße gegen die Trave zu. 30 h.

Braunstraße, abwarts vom Schuffelbuden, vom Martte nach ber Trave. 33 S.

Breitenstraße, vom Klingberge oder der Ecfe der obern Wahmstraße bis jum Kaufberge. 83 5.

Burgstraße, große, von der Konigstraße und dem Raufberge beim heil. Geist-Hospital bis zum Burgthore 55 Saufer, 1 Gang mit 13 Buden. Burgfrage, Eleine, von ber Breitenstraße und ber andern Seite bes Kaufberges nordwarts, neben ber vorigen. 39 Saufer, I hof mit 3 Bohnungen, 3 Gange mit 13 Buden.

Burg, hinter der, die Berbindung der beiden vorigen, neben ber ehemaligen Burgfirche. 8 5.

Burgtreppe, bie Fortsetzung ber lettern bis zur Altenfabre. 3 D.

Burgundienstraße, s. Pagonnienstraße.

Clemenstwite, Durchgang von ber Bottcherftraße abs warts nach ber Trave hinunter, zwischen ber Beckerund Rischergrube. 9 S.

Damm, auf dem, f. Mühlendamm.

Dankwartsgrube, abwarts vom Pferdemarkte und ber Parade, ber Pfaffenstraße gegenüber. 73 Sauser, 6 Sange mit 56 Buben.

Depenau, abwarts von ber Riefau nach ber Trave, zwischen ber Marles- und großen Petersgrube. 39 Saufer, 2 Gange mit 12 Buden.

Dom-Kirchhof, die Umgebungen der Domkirche. 17 S. Durchgang, Berbindung der Mahm: und Aegidiens frage. 27 Wohnungen.

Duffer = Dwasstraße, quer zwischen ber Marles und Dankwartsgrube. 18 Saufer.

Duvekenstraße, abwarts von der St. Unnenftraße, an ber Gubfeite des St. Unnenfloftere. 17 S.

Effengrube, abwarts vom Bauhofe nach ber Trave, neben ber hartengrube. 17 Saufer, 3 Gange mit 42 Buden.

Ellerbrod, mittelfte Querftrage zwischen ber Beder: und Rischergrube. 21 Saufer, 1 Gang mit 16 Buden.

Engelsgrube, abwärts vom Raufberge, nordwestlich vom Jacobi-Kirchhofe nach der Trave zu. 78 Häuser, 2 Höfe mit 9, 1 Thorweg mit 24 und 8 Gänge mit 99 Buben.

ngelswisch, erfte Querftraße zwischen der Engelsgrube und ber gr. Altefahre. 50 Saufer, ein Thorweg mit 12 Wohnungen, 4 Gange mit 56 Buben.

Segefener, von der Muhlenftrage rechts nach dem Dom-Kirchhofe. " haufer.

212

Sifchergrube, abwarts von der Breitenftrage bei der Jacobi-Rirche, nach ber Trave gu. 84 Saufer, 8 Gange mit 87 Buden.

Sifchftrage, vom Ochuffelbuden nach der Trave, fud:

westlich von der Marienfirche. 36 S.

Gleischhauerftraße, von der Gudoftfeite des Marienfirch: hofes und der Breitenftrage nach ber Bafenis. 104 Saufer, 1 Sang mit 4 Buden.

Sunfhaufen, erfte Querftrage zwischen ber Mengftrage und Bedergrube. 29 5., 2 Gange mit 23 Buden. Gerade : Dwasstrafe, vormals Einhauschen = Dwas=

frage, zwischen der Deng- und Allftrage. 1 5. Glodengiegerftrage, von ber Ronigftrage abwarts, bei ber St. Catharinen = Rirche. 83 Saufer, 2 Sofe

mit 33 Mohnungen, 9 Bange mit 96 Buben. Gropelgrube, große, vom Raufberge und ber großen

Burgftrage bei bem beil. Beift Sofpitale hinunter. 44 Saufer, 4 Gange mit 25 Buden.

Gropelgrube, Bleine, von der großen Burgftrage abwarts bis an die Rofenftrage. 24 Saufer, 2 Gange

mit 10 Buben.

Bartengrube oder Bergogengrube, am Ende des Parades plages bei dem Wollmagazine, nach der Trave. 51 Saufer, 9 Gange mit 90 Buden.

Bafenpforte, Durchgang unter ber Ranglei, bem alten

Schrangen gegenüber.

Binter dem Markte, dem Rathhause und der Kanglei. Theile ber Breitenftrage, von der Bahm= bis gur Johannisftraße, f. Breitenffraße.

Bolftenbrude, außerhalb des innern Solftenthores bis

zum Zollhause. 4 H.

Bolftenftraße, vom Klingberge und an der Gudfeite bes Marttes westlich bis gur Solftenbrucke; (ber obere Theil wird auch wohl Kohlmarkt genannt.) 54 Saufer.

Burftrage, von der Breitenftrage beim Rabler Schwib: bogen, oftlich hinunter bis an das Surterthor.

121 Saufer, 6 Bange mit 34 Buden.

Bundfrage, von ber Ronigftrage abwarts, zwischen ber Johannis: und Glockengiegerftrage. 107 Saufer, 6 Gange mit 58 Buden.

Jacobi-Kirchhof, die Umgebung dieser Kirche. 8 H. Johannisstraße, ditlich von dem Marien-Airchhofe bei der Stadt: Apotheke abwärts bis an das St. Johanniss Kloster. 74 Häuser, das Johanniskloster mit 18, ein Hof mit 13 Wohnunger, und 3 Gänge mit 24 Duden.

Johannis, bei St., von der unteren Johannis, bis

zur Fleischhauerstraße. 20 S.

Raiferstraße, vom Burgthore offlich nach ber Schafferei binunter. 8 S.

Kaufberg oder Anhberg, ein freier Plat bei der Jacobis und der heil. Geift-Kirche, jum Berkauf von Obst, Korn u. dgl. 22 H.

Riesau, zwischen ber Fischer, und Engelsgrube, unterfte Querftrage gegen die Trave zu. 37 S., 4 Gange mit 15 Buben.

Biefau, bei Gt. Petri, quer zwischen der großen Peters, und Marlesgrube. 29 D.

Klingenberg, ber freie Plat und die Gaffe (Sandfrage) von der Muhlenstraße und dem Pferdemarkt bis zur Wahmstraße, wohin Obst, Holz, Torf, u. dgl. zum Verkauf gebracht werden. 40 H.

Aohlenmartt, der oberfte Theil der Solftenftrage vom Rlingberge bis jum Schuffelbuden, f. Bolftenftrage.

Rolf, bei St. Petri, untere Querftrafe von der Soliftenftrafe bis an die große Petersgrube. 11 S.

Abnigsfraße, heißt von ber Muhlen- bis an die Aegi, dienstraße die kurze, und von da bis an den Kaufberg die große Königsfraße. 123 Häuser, 1 Gang mit 4 Duden.

Rrabenftrage, von der Balauerfohr abwarts, zwifden ber Stabens und unteren hurftrage. 39 Saufer, 6 Bange mit 47 Buden.

Brambuden, enger, Durchgang vom Markte nach bem Marien : Rirchhofe, neben der Borfe. 3 g.

Rrambuden, weiter, zweiter Durchgang, weftlich neben bem vorigen. 7 S.

Arumme-Dwassfraße, quer zwischen der Alf, und Fischfraße. 2 h.

Bubsod, beim, ein Theil der Breitenstraße, dem Rohlenmartte gegenüber. Lastadie, am jenseitigen Ufer der Trave, innerhalb des Walles, von der Holstenbrucke an nordwarts. 14 S.

Lederstraße, quer zwischen ber Braun: u. holftenftraße. Lichte = Dwasstraße, quer zwischen der Dankwarts= und hartengrube. 23 h., 1 Gang mit 5 Buden.

Lobberg, langer, von der mittlern Glodengießerstraße bis zur großen Gropelgrube. 64 Saufer, 8 Gange mit 46 Buden.

Lobberg, weiter, vom langen lobberg abwarts nach

der Bafenis. 18 Saufer.

Marien-Kirchhof, die Umgebung der Marienkirche. 7 H.
Markt, liegt sudlich neben dem Rathhause und der Marien-Kirche, fast in der Mitte der Stadt, und bildet ein regelmäßiges Viereck. Auf ihm stehen die beiden Fleischschrangen und zwischen diesen ein altes Gebäude, auf dem ehemals Verbrecher zur Schau ausgestellt wurden. Unter den ihn begränzenden Theilen des Rathhauses liegen die Vörse, der Rathse weinkeller, die Goldschmiedsbuden und die Rathse waage. 25 H.

Marlesgrube, vom subliden Ende bes Klingenbergs abwarts nach ber Trave. 68 Saufer, 7 Gange

mit 58 Buden.

Maner, bei der, die ganze Strecke innerhalb der offlichen Stadtmauer am Ufer der Wakenig, nämlich vom Burgthore bei der Schafferei bis zum Muhlensthore. 196 Haufer, 9 Gange mit 59 Buden.

Mengftraße, nordwarts neben dem Marien: Rirchhofe, von der Breitenftraße bis jur Trave. 58 D.

Mahlenbrude, außerhalb des innern Duhlenthors bis

Mühlendamm, Weg bei ben Stadtmublen, vom Woll: maggzin am Dom-Rirchhofe bis zum 2Ball. 7 S.

Mublenftraße, vom Klingberg subostlich, bis an das Mublenthor. 81 Saufer, 2 Sofe mit 21 Wohrnungen, 1 Gang mit 9 Buden.

Mufferbahn, enge Gaffe von der Muhlenftraße, dicht neben dem Thore, nach dem Dom-Kirchhofe. 3 S.

Marfte nach ber Buage.

Pagonnienfraße oder Burgundienftraße, bei St. Petri,

zwischen der Holftenstraße und der fl. Petersgrube, vom Rolf nach der Trave zu. 5 numerirte Sauser und 10 Wohnungen.

Parade, Fortfegung bes Pferdemarktes, von ber Dantmartsgrube bis an ben Dom Rirchhof. 6 S.

Petersgrube, große, von der großen Schmiebestraße und dem Petri-Rirchhofe nach der Trave. 21 S. Petersgrube, Fleine, neben der vorigen nordwarts, abwarts von der hoben Rirchhofsmauer im Rolf.

15 Saufer, 2 Gange mit 9 Buben.

Petri, hinter St., Theil der großen Schmiedestraße hinter der Kirche bis zur holstenstraße. 16 g.

Detri-Kirchhof, die Umgebung der Petri= Kirche nach der untern Holftenstraße zu. 5 h.

Petersilienstraße, von der Engelswisch abwarts nach der Trave. 9 Saufer, 1 Gang mit 4 Buden.

Pfaffenstraße, bei St. Catharinen, von der Breiten: nach der Konigstraße. 17 hauser, 1 Gang mit 5 Buden. Pfaffenstraße, bei der Parade, quer zwischen derfelben

und der Dublenftrage. 6 S.

Pferdemarkt, vom Klingberge oberhalb der Marles: bis zur Dankwartsgrube. 16 S.

Pferdemarkt=Plat, am Ball bei der außern Solftenbrucke, links.

Ritterstraße, f. St. Unnenstraße.

Rofengarten, vom Johannisflofter bis gur Sundftraffe. 10 Saufer, 1 Gang mit 15 Buden.

Rosenstraße, quer zwischen der großen und fleinen Gröpelgrube. 24 Saufer, 4 Gange mit 44 Buden.

Sac, a. d. Mauer, der untern hundstraße sudwarts & S. Salzmarkt, an der Trave, von der Pagonnienstraße bis zur großen Petersgrube.

Sandfrage, Theil des Klingenbergs von der obern Megidiene bis zur Wahmftrage.

Schafferei, bei der, Theil der Mauer beim Burgthore, von der unterhalb der Kaiserstraße belegenen

Schafferei bis gur Rofenftrage.

Schlumacherstraße, (Salunenmacherstraße), vom um tern Ende der mittlern Huftraße bis zum Ende der mittlern Fleischhauerstraße. 25 Häuser, 2 Höfe mit 28, 2 Gänge mit 14 Buden. Schmiedestraße, große, bei St. Petri, vom Klingenberge bis zur Petri: Kirche und Holftenstraße. 45 Hauser, 1 Gang mit 7 Buben.

Schmiedeffrage, Bleine, oberfte Querftrage zwischen

der Beder: und Fischergrube. 23 S.

Schrangen, alter, ober Gleischschrangen, Plat hinter der Canzlei und dem Marien-Rirchhofe, nach der Königstraße zu, gegen welche er sich in zwei kleine Gaffen theilt. 5 h.

Schuffelbuden, westlich neben dem Marien-Rirchhofe und dem Markte, von der mittlern Mengstraße bis

jur holftenftrage. 37 S.

Schwoneken-Dwasstraße, erste Querstraße zwischen der Fischer= und Engelsgrube. 27 Sauser, 1 Gang mit 3 Buben.

Siebente Dwasfrage, lette Querftrage zwischen ber

Mengstraße und Beckergrube. 11 S.

Stabenstraße, vom nordlichen Ende des Aegidien= Rirchhofes nach der Wafenig zu. 31 Sauser, 4

Gange mit 34 Buden.

Trave, an der, die ganze Strecke am Ufer bieses Flusses vom Bauhofe bis zum Baumhause neben der kleinen Altenfahre. 176 numerirte Häuser, Speicher, Sale 20., worunter 8 Gange mit 63 Buden (die grunen Gange bei der Alsheide mit 42 Wohnungen ungerechnet; s. Engelswisch).

Cuntenbagen, von ber mittlern Sunbftrafe bis gur Glockengiegerftrage. 25 S., 1 Sang mit 6 Buben.

Wahmstraße, eigentlich die Wagemannsstraße, der Holftenstraße gegenüber, vom Klingberg bis an die Balauersohr. 86 Haufer, 1 Hof mit 7, der Durch; gang mit 27 Wohnungen, 4 Gange mit 38 Buden.

Wall, am, vom Holftenthore sudlich innerhalb des Walles bis an die Wipperbrucke. 14 h.

Weberstraße, von der sudostlichen Ede des Megidien: Rirchhofs bei der St. Annenftraße abwarts nach

der Wafenig. 22 Saufer.

Die Namen ber in ben Gaffen befindlichen hofe, Thorwege und Gange findet man in bem Straffen-Regifter am Ende biefes Buche.

# Eintheilung ber Stadt nach Quartieren und Rirchspielen.

Dle vier Quartiere, nämlich das Jacobie, Marien-Magdalenen-, Marien- und Johannis-Quartier sind nach einer in jedem dieser Bezirke vormals oder noch jest gelegenen Kirche also genannt. Der Scheidepunkt ist nordöstlich von der Marien-Kirche, wo die Johannis, und Mengstraße mit der Breitenstraße zusammenstoßen. Die beiden ersten Quartiere liegen in der nördlichen, die beiden lestern in der südlichen hälfte der Stabt.

1) Das Jacobi. Quartier umfaßt ben norboftlichen Theil zwischen der Breitenstraße rechts über ben Kauftberg und der rechten Seite der fleinen Burgstraße, von da langs der Wafenig. Mauer bis zum und mit dem Johannisstofter und der linken Seite der Johannisstraße. Die in diesem Quartiere besindlichen Hauser, Speicher, Hofe und Gange find bezeichnet von Nr. 1. bis Nr. 797.

2) Diesem gegenüber, nach Westen, liegt bas Marien-Magdalenen-Quartier, von der rechten Mengstraße, langs der Trave, durch die fl. Burgstraße und die linke Seite der Breitenstraße zuruck. Die in diesem Quartiere befindlichen hauser, Speicher, Hofe und Gange sind bezeichnet von Nr. 1. bis Nr. 827.

3) Das Marien = Quartier granzt sublich an das vorige, und begreift den Theil von der sublichen Mengsftraße langs der Trave links bis ans Muhlenthor nebst der rechten Seite der Muhlenstraße und bis an die Ecke der Kanzlei. Die in diesem Quartiere befindlichen Häuser, Speicher, Höfe und Bange sind bezeichnet von Mr. 1. bis Nr. 1011.

4) Der übrige subliche Theil von ber rechten Seite ber Johannisstraße langs ber Wakenig bis zum Muhlen; thore, der linken Seite ber Muhlenstraße und bis zur Ede ber obern Johannisstraße bildet das Johanniss-Quartier. — Die in diesem Quartiere befindlichen Sauser, Speicher, Sofe und Gange sind bezeichnet von Ir. 1. bis Ir. 971.

Nach obiger Angabe enthalten bemnach alle vier Quartiere ber Stadt zusammen 3602 numerirte Saufer, Speicher ic., unter welcher Jahl die Sofe, Thorwege

und Gange mit einbegriffen sind; biese enthalten gusammen 1547 Mohnungen ober Buben. — Da indeß
mehrere kleine Sauser und Gange eingegangen und zu
Speichern, Garten 2c. verwendet worden sind, so ift
manche Nummer verschwunden, und die Zahl der Sauser
geringer, als die fortlausende Nummer sie angiebt.

Dach ber Sahl ber hauptfirchen ift die Stadt und beren nachste Umgebung in 5 Rirchspiele getheilt.

1) Marien-Kirchspiel, von der Subseite der Beckergrube, Pfassenstraße und Glockengießerstraße, der subl. Seite vom Johanniskloster, der westlichen Seite der Schlumacherstraße, der Nordseite der Hurstraße bis zur Breitenstraße, den Goldschmiedsbuden, der nördlichen Seite des Marktes und der Twite, der Westseite des Schusselbudens, von dem Echause an der Braunstraße, der Fischstraße bis zum Hause Mr. 117. an der Trave und von diesem Hause langs der Trave bis zur Subseite der Beckerarube; im Ganzen 880 Hauser.

2) Jacobi-Kirchspiel, alle von der Nordseite der Beckergrube, den blauen Thurm mit eingeschlossen, der Ptassenstein, der Ptassenstein und der Glockengießerstraße nordlich gelegenen Häuser, ferner die Käuser am Wall vom Gießichofe bis zum Theerhofe, ingleichen die nachegelegenen Häuser vor dem Durgthore, Neuklauerhof, Marly, Bertramshof, Hohewarte, die Jiraelsdorfer Parcelen diesseits des Schellbrocks, das Dorf Godmund: 1304 S.

3) Petri-Kirchspiel, vom Hause Nr. 359. auf ber Subseite der Huftraße geht die Grenzlinie durch diese Straße, den Nabler-Schwiebbogen, über den Markt und durch die Braunstraße bis zum Hause Nr. 118. an der Trave; ferner von diesem Hause langs der Trave bis zur Marlesgrube, durch die Nordseite derselben, die Westseite des Klingbergs, die nördliche Seite der obern Aegidienstraße, die Offseite der Königstraße zwischen der Aegidiens und Wahmstraße und der nördlichen Seite der Wahmstraße bis zum Hause Nr. 441. Ferner gehören zu diesem Kirchspiele die Hänser am Wall vom Dammannsthurm an bis zum Hause Nr. 338. beim Cuswahn; 548 Häuser.

- 4) Megidien-Kirchspiel, auf der Gudseite der Sur ftrafe vom Saufe Dr. 360. an, durch die Ochlumacher= ftrage, die Beftfeite berfelben ausschliefend, untere Fleischhauerftrage, langs der Mauer vom Schlachthause bis jur Duvekenftrage, nordliche Geite Diefer Strafe, westliche Geite ber St. Unnenftrage von Dr. 806. an, langs berfelben und ber Gudfeite ber Megibienftrage bis jum Saufe Dr. 844. auf der Oftfeite der furgen Ro= nigftrage; dann von dem Saufe Dr. 478. auf der Ece an der Gudfeite der untern Bahmftrage langs derfel: ben hinunter, die nordliche Geite wieder hinauf bis Dr. 441, burchbie Balauerfohr bis jum Saufe Dr. 360 in der Surftrage. - Ferner gehoren gu diefem Rirch= fpiele: die Saufer innerhalb des Surterthores, die Sau: fer vor demfelben bis gum Strobfathen, die 3 Fifchers buden, Raninchenberg, die 5 Sorften und Duggenbufch. 515 Saufer.
- 5) Dom = Birchfpiel, von der sudlichen Ede der Marlesgrube, langs ber Trave über ben Bauhof, langs ber Mauer bei der Mufterbahn, über die Duhlenftrage langs der Mauer bis jur fudlichen Ecke der Duvefen= ftrage und der nordlichen Geite der St. Unnenftrage (Dr. 807.), durch die oftliche Geite der Dublenftrage und die furge Ronigstraße (Dr. 844.), durch die west= liche Geite ber furgen Ronigstraße, langs ber fublichen Seite der oberen Hegidienftrage, der fudlichen des Rling: berge und auf der füdlichen Geite der Marlesgrube hinunter. Ferner die Saufer am Ball von Dr. 339. an bis jum Dublenthore mit Ginschluß bes Dublen= dammes, die nahegelegenen Saufer vor dem Muhlen= thore, ingleichen Gronauerbaum, Rahlhorft, Donthof, Rothbeck, Strecknis, Beberfoppel und die Biegelei. 648 Saufer.

## Thore sind vier:

In Suben das Mühlenthor; es führt auf die Straße nach Rageburg, und durch das Lauenburgische nach Hamburg;

in Often das Burterthor, ein Nebenthor, an der Bastenis, burch eine Allee mit jenem verbunden;

in Norden das Burgthor; es führt auf die Strafe nach Travemunde und ins Medlenburgifche;

in Westen das Solftentbor; es führt in das Eutinische und Holsteinische Gebiet, auch durch letteres nach Hamburg.

#### Bluffe:

Die Trave; fie entspringt bei bem Dorfe Giefelrade im Fürftenthume Lubeck, flieft weftwarts nach Eras venborft, tritt bei dem Dorfe Benfien in den Ber: berfee, lauft hierauf fublich an ben Grengen ber Memter Segeberg und Traventhal nach Tralau und Oldesloe, vereinigt fich bier mit dem gluffe Befte, flieft bann nordlich nach Lubect und zwar an beffen Befffeite zwifchen ber Gradtmauer und dem Balle. und von hier nach Travemunde, nachdem fie mehrere Buchten (Myfen), namentlich ben Daffauer Gee, gebildet bat. Ihre gange Lange beträgt 14 Deilen, von Lubect bis Travemunde 31 Meilen. Gie wird in die Ober: und Unter Trave eingetheilt, amifchen welcher die Solftenbrucke bie Ocheibe macht. Bon Oldesloe bis ju diefer Brucke ift fie nur fur Bote Schiffbar.

Die Wakenis, ein Abfluß bes Rageburger Gees, bebegrenzt die Offeite der Stadt vom Burgthore bis
zum Hurterthore, treibt beim Hurterthore die Bafferkunfte und eine Muhle, ergießt sich dann in den Krähenteich, fließt mit diesem in den Muhlenteich und dann durch die Schleusen der Stadtmuhlen auf dem Damm bei der Wipperbrucke in die Trave. Ihre Lange beträgt 24 Meilen.

Die Steckenitz, ein schiffbar gemachter Fluß, ist ein Ausfluß des Möllner Sees, fließt von Suden nach Norden und ergießt sich bei Genin in die Trave. Durch eine Berbindung der Delvenau, welche bei Lauenburg in die Elbe fließt, mit dem Möllner See vermittelst eines von diesem bis Grambeck geführten Kanals, ist eine Wasserverbindung zwischen der Trave und der Elbe unter der allgemeinen Bezeich, nung "Steckniß, Kanal" beschafft. — Dieser Ka:

nal, beffen gange lange uber 95 Deilen beträgt,

und in bem 13 Ochleusen befindlich find, ist einer der altesten in Europa, 1391 angefangen und 1398 vollendet.

#### Bruden.

Ueber die Trave fuhren in die Stadt:

- bie Wipperbrude, beim Dublendamm, zwischen beiden Ballen;
- die Dankwartsbrude', unterhalb der Dankwartsgrube; die innere Solftenbrude, unterhalb der Solftenfrage.

Ueber ben Stadtgraben:

die außere Solftenbrude, mit 8 Bildfaulen und 4 mit Darftellungen versehenen Basen geziert.\*)

Dei Moisling führt eine Brucke über bie Trave und bei Eronsforde und Erummeffe führen Brucken über bie Steckenis

#### Fåbren.

- 1) Fur Wagen, Meiter und Fußganger:
  - a) über die Trave:
- bie Serrenfahre, vor dem Burgthore, eine halbe Meile von der Stadt, auf dem Wege nach Travemunde. Seit 1840 ist die eigentliche Fahr, Passage daselbst durch Anlegung einer Floßbrücke, vom rechten Travenufer ab, bedeutend abgekürzt.

die Travemunder Sabre, von diesem Stadtchen nach dem Priwall in's Medlenburgische.

- b) über die Steckeniß:
- bie Moislinger Sabre, zwischen Moisling und Genin.
  - 2) Sahren für Fußganger:
    - a) über die Trave:
- die Matsfahre, unterhalb der Fischergrube, nach der Lastadie und dem Malle;

<sup>\*)</sup> Un ber nörblichen Seife: Merkur, Fleiß und Sparsamkeit, ber Friede, die Freiheit, die freien Kunfte, Neptun; an der süblichen Seife: ein Flußgott, der Uckerbau, die Einigkeit, die Vorsichtigkeit, die Geschichte des M. Curtius, ein Romer,

bie Struckfabre, nahe vor bem Burgthore, nach ber Struckmuhle und den Gegenden des holftenthore; beim Einsegel, vor dem holftenthore, dem Jerusalems- berge gegenüber, nach den Gegenden des Burgthors; bei der Treidelhutte, Trems gegenüber; bei Serrenwyk, nach Schlutup.

## b) über die Bafenig:

am Hurterthor bei der Schwimmanstalt nach Marly; vom Kaninchenberge nach dem ersten Fischerbuden; von der Weberkoppel nach dem zweiten Fischerbuden; oberhalb der Wakenig, bei der Nädlerhorst und Rosthenhusen.

c) über die Steckenis:

bei Ober: Buffau.

## Deffentliche Gebaube.

## A) Birchen, namlich

1) Die funf Sauptfirchen in ber Stadt.

Die Marien = Birche, in der Mitte ber Stadt, nabe beim Markt und bem Rathhaufe. Gie ift eine bet porzuglichften Rirchen Deutschlands, in den Jahren 1163 bis 1170 erbaut, mit zwei großen Thurmen, beren Sohe bis an den Sahn 430 guß 10 30ll 5 Linien Lub. oder 381 Parifer guß betragt, und einem fleineren, worin das Glockenspiel und die Stundenglode befindlich ift. Im Innern der Rirche befinden fich drei Gewolbe, deren mittelftes 134 Ruß boch und 333 Fuß lang ift. Die Lange der Rirche beträgt 354%, die größte Breite 197 Guß. Gie ift reich an Runftschaten ber Malerei alter und neuer Zeit, an Bildwerken in Solz, Deffing und Stein, und an Epitaphien. Besonders mert: wurdig find der gang von Marmor aufgeführte Sochaltar und die ebenfalls marmorne Rangel, die große Orgel (eine der bedeutenoften in Europa), die aftronomische Uhr mit einem hundertjährigen Ra: lender, der Todtentang, bas Gangerchor, Die fogenannte Brief: Kapelle mit merkwurdigen Gau: len 20. \*)

- Die Jacobi-Kirche, in der Nahe des Kausberges, vor d. J. 1227 erbaut, 212 Auß lang, 132 Auß breit, im mittleren Gewölbe 68 Auß hoch, ausgezeichnet durch ihre schlanke, zierliche Thurmspige, 336 Auß hoch. Merkwurdig in ihr sind: einige Gemalbe und eine Altartafel von Sandstein in der Brombsen-Kapelle.
- Die Petri-Airche, vor b. J. 1163 erbaut, subwestlich vom Markte bei der Holftenstraße gelegen, 193 Fuß lang, 127½ Fuß breit, im mittleren Gewölbe 57½ Fuß hoch, mit einem durch vier Nebenspigen gezierten Thurme, 302 Fuß hoch. Auch sie hat mehrere gute Gemälbe und Denkmäler.
- Die Aegidien=Kirche, im sudoftlichen Theile der Stadt, mit einem 332 Fuß hohen Thurme. Ihre Lange beträgt 199½ Fuß, die größte Breite 113 Fuß, die Hohe im mirtlern Gewolbe 56½ Fuß. Einige maxmorne Sarge und die vorzügliche Orgel zieren sie.
- Die Dom-Kirche, am sublichen Ende der Stadt, 433 Fuß lang, 125 Fuß breit, im mittlern Sewolbe 77½ Fuß hoch, von Heinrich dem Löwen und Die schof Heinrich III. im Jahre 1170 gegründet und vom Dischof Bokholt im 14. Jahrhundert um die Halfte vergrößert, mit 2 Thürmen von 416 Fuß Hohe. Sie besit nächst der Marienkirche die meissten Kunstschäße, darunter ein sehr werthvolles Gemälde aus der altdeutschen Schule. Mehrere Lübeckische Bischofe sind in ihr begraben. Im ehemaligen Kreuzgange besindet sich die Domschule.

<sup>\*)</sup> Ueber die Sehenswürdigkeiten der Lübeckischen Kirchen siehe: "Die Merkwürdigkeiten der Marien-Kirche in Lübeck. Reue Auflage mit der lithographirten Ansicht der Kirche und einem Anhange, enthaltend die Sehenswürdigkeiten der Catharinen-, Jacobi- und Aegibien-Kirche. Die Merkwürdigkeiten der Oomfirche, mit der Abbildung derselben in Steindruck." Beide Schriften sind in der Rathsbuchdruckerei, Mengstraße Nr 11., in den Buch- und Kansthandlungen, auch bei den Küstern gedachter Kirchen zu bekommen.

Sammtliche Sauptfirchen haben einen gemeinschaftlichen, im Jahre 1832 angelegten Gottesacker vor bem Burgthore, der mit Garten-Unlagen und vielen Mos numenten geziert ift.

## 2) Meben-Rirchen in der Stadt:

Die Catharinen, Kirche, worin jedoch zur Zeit kein Gottesbienst mehr gehalten wird, liegt in der Rosnigstraße an der Ecke der Glockengießerstraße. Als Theil eines ehemaligen Klosters ist sie 1335 vom Bischof Bokholt gegründet und nach dem Muster der Marienkirche erbaut, deren Filial sie ist. Ihre Lange beträgt 226 Fuß, die Breite 99 Fuß, die Hohe im mittlern Gewölbe 88½ Fuß. Sie enthält werthvolle Gemälde, Epikaphien und Altarschränke. Unter dem Chore, welches zur Ausbewahrung Lübeckischer Kunstschäße bestimmt ist, befindet sich ein architectonisch ausgezeichnetes Gewölbe. In dem ehemaligen Klostergebäude sind die Zimmer der Catharinenschule, die Wohnungen einiger Lehrer und die öffentliche Vibliothek.

Die Kirche zum Beil. Geift, am Raufberge, gehort zu dem Hofpital gleiches Namens. Während bes Sommers wird von dem Diakonus zu St. Jacobi monatlich eine Betstunde in derselben gehalten.

- Die St. Annenkirche, ein Theil des 1502 begründeten Klofters und vorzüglich für die Bewohner des St. Annen Armen = und Werkhauses bestimmt, ift am 19. Sept. 1843 abgebrannt. (Ueber den Wieder aufbau derselben war im October deff. J. noch kein Beschluß gesaßt.)
- 3) Die reformirte Kirche, in der Konigstraße, nicht weit von St. Catharinen, im Jahre 1826 nen erbaut.
- 4) Die Kapelle der Katholiken, in der Pfaffenstraße bei der Parade Nr. 916.
- 5) Kirchen vor den Thoren: Die Lorenzkirche, vor dem Holftenthore; sie ist 1663 erbaut, hat einen besondern Sprengel, zu welchem die nahegelegenen Hauser vor diesem Thore,

so wie Buntefuh, Mebenhof, Neuhof und die Struckmuhle gehoren, und hat einen eigenen Prediger. Sie liegt auf einem mit Linden bepflanzten und mit vielen Monumenten gegierten Kirchhofe.

Die St. Jürgenkirche, vor dem Muhlenthore, am Bege nach Naheburg. Sie wurde im Jahre 1644 erbaut, und junächst für die Bewohner des neben ihr liegenden Hospitals bestimmt. Wenn gleich nur flein, ist sie doch ein Meisterstück der Baukunst, nämlich ohne alle Pfeiter. Mehrere Denkmäler schmücken ihren schon gelegenen Kirchhof. Der Gottesdienst in dieser Kirche wird von den Predigern der Dom-Kirche wahrgenommen.

## B) Das Rathbaus,

an dem Markte, zwischen und neben dem Marten-Rirchhofe, ein großes Gebäude mit zwei langen Flügeln, zu verschiedenen Zeiten gebaut und in architectonischer Hinsicht merkwürdig.

Innerhalb, und zwar unten, ist der s. g. Audienzsfaal, in welchem die Sigungen des Senates, des Obersgerichtes, die monatlichen Audienzen und die Bersammlungen des Bormunbschafts-Departement gehalten werden. Merkwurdig ist die funstlich geschnichte Thur (v. J. 1573) dieses inwendig reich verzierten, mit 10 Gemälden von Stephan Torelli (1754) geschmuckten, 1834 restaurirten großen Saales, so wie die am Einzgange des Nathhauses zu beiden Seiten ausgestellten, über 7½ Schiffpsund schweren metallenen Banklehnen vom Jahre 1352 und die metallenen Thurplatten mit den Bildnissen der Kursursten.

Oben sind die Geschäftezimmer verschiedener öffentlichen Berwaltungen: des Stempels, der Stadt: Cassa, des Lypothekenbuches, so wie der Disconto-Casse, und an der Stelle des ehemaligen, seit 1817 umges bauten, Hansesales die Zimmer der Kanzlei, der Wette, des Landgerichtes, und mehrere andere zu Versammlungen sonstiger Behörden und Commissionen. — Die sogenannte Kriegsstube, jest ein Versammlungszimmer, hat schöne Schnikwerke in Holz.

Unten am engen Krambuben liegt bie Borfe, welche täglich um 1½ Uhr geöffnet, um 2½ Uhr gesperrt und um 3½ Uhr ganglich geschlossen wird. Sie ist aus bem alten, ehemals von ben Tuchhandlern benußten Gewandhause 1672 zu diesem Zwecke eingerichtet. Auch werden bisweilen große Concerte hier aufgeführt.

Unter berselben und andern Theilen des Rathhauses ift der Rathsweinkeller, 1442 angelegt, mit weitlausigen Gewölben, gegenwartig als Weinschenke verpachtet. Der unter den Goldschmieds Buden befindliche Theil bieses Kellers ist zu einem Fleischkeller für die Schlach-

ter eingerichtet.

Im süblichen Flügel am Markte sind die Goldsschmieds: Buden und die Rathswage. Der nördliche, die Kanzlei genannt, enthält unten: die Polizeistube, das Zimmer der Armenanstalt, das Local der Bier: probe und die Brandwache; oben: die Registratur, das Stadt: und Niedergericht und das Bureau der Consumtions: Accise.

## C) Undere öffentliche Gebaude.

Die Schulgebaude ju St. Catharinen, und jum Dom, im Umgange biefer Rirchen.

Das Gebäude für die Sitzungen des Ober-Appellations= Gerichtes, früher das Versammlungshaus der Jun: ker: Compagnie, in der Königstraße bei der Glockens

gießerstraße Nr. 648. Die Versammlungsbauser der burgerlichen Collegien

als:

Der Schütting, in der Mengstraße Nr. 43., wo sich die Schonen-, Riga: und Stockholmfahrer: Compagnien versammeln, zugleich das Stadt-Posthaus und der Ort zum offentlichen Verkaufe der Grundstücke 2c.

Die Kaufleute-Compagnie, in der Breitenstraße bei Jacobi Dr. 800.

Das Mowgorods-Comtoir, im Schuffelbuben Nr. 196. Die Kramer-Compagnie, im Schuffelbuben Nr. 190. Die Brauer-Junft, in der Beckergrube Nr. 160.

Die Schiffer-Gesellschaft, in der Breitenstraße, oben der Engelsgrube Dr. 797.

Magazine: Auf der Laftadie die Droge, zum Theeren und Ausbewahren der Schiffstaue, auch zur Lage, rung von Korn u. dgl.; der Theerhof; das Pulver-Magazin, außerhalb am Balle; die Kalfraume bei der Dankwartsbrücke, der Steinhof für das städtische Pflaster bei der Wipperbrücke; — in der Stadt: der Bauhof für Baumaterialien; das Woll-Magazin, in dem ehemaligen Zeughause.

Der Marftall, am Burgthore, mit einer Reitbahn, Detentionss und burgerlichen Gefangniffen.

Mublen. Die städtischen Wassermuhlen liegen theils an der Wakenig beim hurterthore, theils auf bem Muhlendamm; vor dem holstenthore neben der Roddenkoppel liegt die Struckmuhle.

Das Opern: oder Schanspielhaus, in der obern Bedergrube Rr. 158, ein Privat-Eigenthum. Es besteht aus
zwei Häusern: 1) dem Theater-Gebäude, worin
jest in der Regel nur während der Wintermonate
Borstellungen stattsinden, auch um die Fastnachtszeit Maskeraden gegeben werden; 2) dem Wohnhause des Bestigers, welches zugleich Kaskechaus
und mit großen Galen für Concerte, Balle, Clubbs,
Hochzeiten und Gastmähler versehen ist.

Wasserfünste, welche die Stadt aus der Wasenis mit Trinkwasser versorgen. Sie liegen am Hürterthore; die außere oder Brauer=Runst ist 1456, die innere höhere, die Burger> oder Kausteute:Kunst, ist 1533 erbaut. Mittelst Druckwerke, welche durch Wasser-rader getrieben werden, wird das Wasser in das oben in den Thurmen besindliche Basser in das oben in den Thurmen besindliche Basser iheil der Stadt geleitet wird. Eigends angestellte Kunstmeister sühren die Aussicht, Undere Wasserleitungen von der Wasenis aus ohne Druckwerke, mit bloßen Röhren, liegen am Burgthore, so wie unterhalb des weiten Lohberges und der Glockengieserstraße.

D) zäuser für wohlthätige zwecke.

Das St. Johannis = Jungfrauenstift liegt unterhalb der Johannisstraße, und ift zur Zeit der Refor

mation aus einem anfangs mit Benediktiner-Donchen, spater mit Ciftercienser = Nonnen besehten Kloster des 12ten Jahrhunderts entstanden. Gegenwärtig werden durch dasselbe 36 Jungfrauen anständig versorgt, wovon 16 auf dem Hofe selbst in
einzelnen Sausern, die übrigen, bis zur Sinrückung,
in der Stadt wohnen. Die jährlichen Sinkunste
dieses Stiffes, welche theils aus den Jinsen belegter
Capitalien, theils aus dem Ertrage des Landbesitzes
fließen, betragen jährlich 40,000 #.

Das Sospital zum beil. Geist, von Bertram Mors newech im 13ten Jahrhundert gestiftet, liegt an der Ostseite des Kausberges. In dem Haupttheile liegt am Eingange die Kirche; der übrige Raum umfaßt Zimmern, Kammern und zwei lange Reihen einzeln abgetheilte Schlasstellen für 150 alte Personen beiderlei Geschlechts, welche in dem Hospitale gut versorgt werden. Es hat bei ebenfalls bedeutendem Landbesise eine gleiche Einnahme.

Das St. Unnen Urmen: und Werkhaus, auch Aloffer genannt, nach bem 3mecke, zu welchem es ur: fprunglich bei feiner Grundung (1502) bestimmt wurde, ift in ber Gt. Unnenftrafe gelegen. Es murde bisher benutt: 1) als Werk, und Arbeits= baus jur Berforgung fur arme und jum felbftftan= digen Erwerb unfahige Perfonen; 2) als Mufbe: mabrungeort für alte, gebrechliche Perfonen, welche nicht felbft fur ihren Unterhalt forgen fonnen; 3) als Rrantenhaus fowohl fur die Pfleglinge des Saufes, als auch fur folche Perfonen, welche in ihren Wohnungen nicht die erforderliche Pflege erhalten tonnen, insbesondere fur Sandwerksburichen, Dienft= boten 2c., auch fur Opphilitische und mit unheils baren edelhaften Schaben Behaftete; 4) als Rin: berhaus für mehr als 170 arme Rinder, für deren Unterricht und Erziehung geforgt wird; 5) als Straf= und Befferungsbaus fur leichtere Berbrecher, welche in dem ursprunglich nur fur die Pfleglinge bes Saufes bestimmten Buchthause aufbewahrt werden. (Bergl. Gefangniffe.) - Die Babl ber in biefem Gebaube aufgenommenen und ernabrt werbenden Personen belief fich nabe an 600. -Bu biefem Saufe gehorten bieber ; a) die Rirche, mit einem eigenen Prediger ; b) ein Begrabnifplat vor dem Dahlenthore, wofelbft auch Urme aus der Stadt unentgeltlich beerdigt werden; c) ein Luft= garten bafelbft, jum Webrauch der Borfteber und ju einer jahrlichen Luftbarfeit fur die Bewohner, besonders zu einem Bogelichießen fur die Rinder Diefes Urmenhaufes; d) ber f. g. Rrantenhof vor dem Dublenthore, jur Aufnahme fleiner und ichmach= licher Rinder ber Unftalt; e) mehrere verpachtete 21m 19. Ceptbr. 1843 brannte ein Landereien. grofer Theil ber Rloftergebaude und die Rirche ab. Ueber die dadurch vielleicht herbeigeführte neue Dr= ganifation ber gangen Unftalt mar im October beffel: ben Sahres noch nichts entschieden.

Das Waisenbaus, am Dom-Rirchhofe gelegen, ift 1806 erbaut und fehr zweckmäßig eingerichtet, mit geraus migen Bimmern und Spielplagen, Wohnungen ber Lebrer und bes 2Baifenvaters und einem Garten. Dur eheliche vaterlose Rinder, an der Babl ungefahr

150, werden bier aufgenommen.

Das Irren- oder Unfinnigen-Baus, vor dem Muhlenthore im Bogelfang gelegen, 1787 neu erbaut und zweckmäßig eingerichtet. Mußer ben Bimmern des Muffehers enthalt es 28 Rammern gur Wohnung ber Pfleglinge und 2 Gale gum gemeinschaftlichen Mufenthalte derfelben; außerdem eine Badeanstalt, einen eingefriedigten Sof fur die unruhigen Rranten u. einen Bemufe= und zwei Blumengarten zur Beschäftigung ber Brren. Fur Die oconomifchen Ungelegenheiten bes Saufes forgt ein bagu bestellter Muffeher, für das geiftige und phyfiche Wohl der Grren ein Ratechet und ein 2frat.

Das St. Jurgen Sospital mit einer Rirche, vor dem Dublenthore. In demfelben haben 16 alte Perfonen beiderlei Gefchlechtes freie Wohnung und Geldein: funfte ; auch unterhalt daffelbe eine gut eingerichtete Schule fur die Rinder der Bewohner des Duh:

lenthor = Bezirfes.

- St. Marien-Magdalenen ober Burgkloffer, ehemals von Dominikaner: Monchen bewohnt, nach der Refor; mation zu einem Kranken; und Armenhause einges richtet, gegenwärtig in seinen einzelnen Theilen an Durftige für eine billige Miethe überlassen.
- Armen-Sofe, mit mehreren Haufern, in welchen eine bestimmte Anzahl von Wittwen ober Jungfrauen wohnen, die außer der freien Wohnung, nach den Vermächtnissen, auch einiger Einkunfte an Geld, Holz u. dgl. sich erfreuen, nämlich: 1) Brigitten: hof, in der Wahmstraße, seit 1534; 2) Füchtingshof, in der Glockengießerstraße, seit 1639; 3) Glandorpen: hof, in derselben Straße, seit 1612; 4) Hasenhof, in der Johannisstraße, seit 1727; 5) Rochshof, in der Rrahenstraße, seit 1645; 6) Jöllnershof, in der Depenau, seit 1618.
- Armengange, ober engere Hofe mit Hauserreihen, sur bejahrte durftige Frauenzimmer, benen meistens auch elnige Unterstüßung verabreicht wird, namlich:

  1) Brustowen Gang, in der Wahmstraße, im 16ten Jahrhundert angelegt; 2) Carstens Gang, Aegibienstraße, 1737; 3) von Dornen oder Ewinghusen, Schlumacherstraße, 1473; 4) Orogens oder Hoveln, Hundstraße, 1475; 5) Glandorpen, Glockengießersstraße, 1612; 6) von Köveln, auch Ewinghusen, in der Wahmstraße, 1483; 7) Krämer: Gang, eben, daselbst; 8) Krusen: Gang, Engelsgrube, seit 1545; 9) Schiffer: Gang, Engelsgrube.
- Armenbanser, zu gleichen Zwecken, nämlich: 1) Gerken: und Agneten: Armenhaus, in der Johannisstraße (1827 vereinigt); 2) Glorinse, (statt eines 1671 gestisteten Ganges in der Aegibienstraße), seit 1819 in der großen Gröpelgrube; 3) Jlhornse, in der Glockengießerstraße, 1449; 4) Köhlerse, in der Aegibienstraße, 1561; 5) Moyelken oder Engelstedene, auf dem langen Lohberg, 1437; 6) Segebergse, in der Johannisstraße, aus dem 15ten Jahrhundert; 7) von Stitense, in der Hartengrube, 1500; 8) Was rendorpse oder von Wickedee, in der Hundstraße,

1358; 9) von Bicede-, in der Glodengießerftraße, 1470; 10) Zerrenthins., in der Rrabenftraße, 1451.

Bu ben Armenhäusern gehören auch die sogenannten Convente, welche aus alten kleinen Klöstern (De: guinagen) entstanden sind. Sie werden von Frauen bewohnt, welche in denselben unentgeltliche Wohenung sinden. Ihrer sind zwei: Aegidien=Convent vor 1300 erbaut, bei der Aegidienkirche, und Crasnens und Erusens-Convent, aus dem 13. Jahrhundert, in der kleinen Burgstraße.

Armen: Speisebaufer: 1) ber Clemens-Caland, in ber Sundstraße, aus welchem taglich an 25 Arme Speissungen gereicht werden; 2) Bohlfeile Speise: Anstalt (f. vermischte Notizen S. 31.: Armen: Anstalt).

Entbindungsbaus, f. Urmen-Unftalt.

Im Gebiete ift bas Hartoghen Armenhaus zu Borwerk, 1712, für arme Frauen aus der Stadt; bas Siechenhaus zu Klein: Gronau mit einer Caspelle, vor 1289 erbaut, für arme Manner und Frauen aus der Stadt; das Siechenhaus St. Georg bey Travemunde, gleichfalls vor 1289 gegründet, für Arme bortiger Gegend; das Armenhaus (Schlütersfathen) zu Küfenig, ebenfalls für dortige Arme.

## Der Ball

umgiebt die Stadt von Norden bis Suben an der Weftseite, oder vom Burgthore bis zum Mühlenthore. Auf 12 Bastionen und deren Verbindungen stehen schöne, wohlunterhaltene Alleen. Mehrere Plate sind mit Anspstanzungen und Ruhebanken versehen, und gewähren zum Theil eine schöne Aussicht, z. B. die nördlichste Bastion (Belle Vue); auch sind seit 1805, nach Abtragung der Brustwehren, oben auf dem Walle sowohl als unten am Stadtgraben und in der sogenannten Teuselssgruft am Holstenthore freundliche Spahiergänge angelegt.

#### Das Gebiet

umfaßt auf einer Flache von 5% Quadratmeilen außer der Stadt Lubeck und dem Stadtchen Eravemunde,

(f. die vermischten Motigen), noch 21 Sofe, 11 Gehöfte, 52 Dorfer (worunter 4 Rirchdorfer: Ochlutup, Benin, Ruffe und Behlendorf), und mehrere einzeln gelegene Muhlen und Baufer \*). Es bildet theils ein gefchlof: fenes Sange zwischen der Oftfee, Solftein, dem Rurften= thume Lubect, Lauenburg und Medlenburg, theils liegt es gerftreut im Lauenburgischen und in Solftein. Die Landwehr (Landgraben) begrangt das frubere 2Beichbild ber Stadt; über diefelbe führen 9 Daffe ausmarts. namlich: 3 nach Mecklenburg, ju Ochlutup, Ochmargmublen und Brandenbaum; 2 ins Lauenburgifche, bei bem Gronquer= und Erummefferbaum; 3 nach Solftein, bei Rrempelsdorf, Steinraderbaum und Sobenfriege, und 1 ins Eutinische, bei Erems. Das Gebiet wird eingetheilt in das Gebiet innerhalb der Landwehr (bem eigentlichen Beichbilde der Stadt) und in bas Bebiet außerhalb der Landwehr. Erfteres, auch theilmeife Travemunde, ift bem ftabtifchen Bunftzwange unterworfen. - Fur die Bewaffnung gerfallt das Cand

Eingepfarrt find bie lubeckischen Ortschaften folgenbermaagen: Bu Travemunbe: Brothen, Gneversborf, Ivendorf, Ronnau und Teutendorf; gu Gchlutup: Berrenfahre, Ifraelsborf, Mit-Lauerhof, Lauerhof am Fuchsberge, Schwarzmuhlen und Wesloh; zu Genin: Ober= und Nieder-Buffau, Moisling, Moorgarten, Rienborf, Rienbufen und Borrabe; zu Ruffe: Poggenfee und Rigerau; zu Behlendorf: Gollenbeck. Die übrigen Ortschaften find bei auswartigen Rirchen eingepfarrt und zwar: Duchels= borf und Sirkerade ju Berkentin; - Gr. und Rl. Schretftacen und Tramm zu Breitenfelbe; - Baums= berg, Beibenborf, Brombsmuhle, Eronsforbe, Erummesse lub. Antheil, Erummesserbaum, Niemark und Wulfsborf zu Erummesse; - Gurau lub. Antheil, Diffau, Alte Butte, Rrumbed und Malfendorf ju Gurau; - Mbefelde, Gieffensborf und harmsborf zu Gt. Georg vor Rage= burg; - Blankenfee, Bothenhorft, Nablerhorft, Kalkenhusen, Rl. Gronau, Nothenhusen und Schattin zu Gr. Gronau; -Sobenftiege, Padelugge und Roggenhorft zu Samberge;-Brandenbaum gu Berrenburg; - Danifchburg, Dummere: borf, Herrenwiek, Rucknis, Poppenborf, Siems und Balb-hufen zu Ratekau; - Krempelsborf, Schonboken, Steinraber Sof und Baum, Treme, Borwert und Rothenhaufen gu Renfefeld; - Utecht gu Schlagsborf; - Reech zu Rl. Befenberg.

in funf Begirte ober Diftrifte, namlich: ben Rigerauer=, den Mublenthors, ben Solftenthor=, den Burgthor, und ben Travemunder , Begirt. - Dach ber Bablung von 1815 belief fich die Bahl der Einwohner des gangen lubectifden Staates mit Musichluß des Umtes Bergeborf auf 35,932, von benen 23,667 die Stadt und 12,265 das Land bewohnten; im Jahre 1828 aber hatte fich Die Bahl der Landbewohner auf 14,358 und im Sabre 1840 bis auf 16,187 vermehrt, fo daß die gange Bevol: ferung des lubecfifchen Staates, ba die Stadt gegen 25,000 Bewohner gablt, gegenwartig ungefahr 41,000 Geelen betragt. - Das Umt Bergeborf, welches aus ber Stadt Bergeborf, ben Bierlanden (von den vier Landichaften Curslack, Altengamme, Deuengamme und Rirchwarder alfo benannt) und dem Dorfe Geefthacht besteht, ift ein fruchtbarer Landstrich, am Ufer der Elbe und Bille gelegen, und gehort Lubeck und Samburg gemeinschaftlich. Es enthalt auf 15 Quadratmeilen ungefahr 10,200 Bewohner.

Musführliche Nachrichten über Lübeck enthalten :

3. v. Melle gründliche Nachricht von Lübeck. 3. Aufl. (von 3. H. Schnobet). Lübeck 1787.

Unsichten der freien Hansestadt Lübeck und ihrer Umgebungen, v. S. S. Zieg. Mit 16 Kupf. Frankfurt a. M. 1822.

Topographie und Statistik von Lübeck und bem mit Hamburg gemeinschaftlichen Amte Bergeborf. Herausgegeben v. H. E. u. E. G. Behrens. 2 Thie. Lübeck 1829 u. 39.

Topographische Karte bes Gebiets ber freien Sansestabt Lübeck, v. H. E. u. G. Behrens. Berichtigt im J. 1843.

Topographisch : statistische Tabelle über bie freie Hanselsabt Lübeck, zunächst als Repertorium zu ber 1843 berichtigten topographischen Karte bienend, herausgegeben vom Hauptmann G. Behrens zu Lübeck 1843.

# II. Vermischte Notizen.

(Die Wohnungen der hier benannten Personen suche man im zweiten Abschnitte unter ben alphabetisch geordneten Namend-Abressen.)

Accise, s. Consumtions-Accise.

Adrefhaus. In der Borchers'ichen Buchdruckerei, Ronigfrage Dr. 655, werden die Auffage fur das Intelligenzblatt "die Lubeckischen Anzeigen" ange=nommen und desfallfige Anfragen beantwortet.

210vocaten. (Die mit einem N. bezeichneten sindzugleich Motarien.)

Die Herren: Dr. A. W. B. Avé-Lallemant, N.; Dr. H. T. Behn, N.; Dr. J. C. Böse, N.; Dr. H. Bruns; Dr. T. Curtius, N.; Dr. C. A. v. Duhn, N.; Dr. P. L. Elder; Dr. L. H. Faber, N.; Dr. Th. Gaedertz, N.; Dr. H. M. P. Goldenbaum, N.; C. G. Görtz, N.; Dr. H. W. Hach; Dr. T. Havemann, N.; Dr. Heinr. v. d. Hude; Dr. Herm. v. d. Hude, N.; Dr. J. Kollmann, N.; Dr. C. D. Klügmann, N.; Dr. H. F. Krauel, N.; Dr. P. C. N. Lembke; Dr. C. C. Lüdert, N.; Dr. G. H. Meyersieck; L. Mollwo; Dr. C. T. Overbeck, N.; Dr. H. G. Plitt, N.; Dr. A. Schlüter, N.; Dr. C. C. F. Steche; Dr. F. L. Witt, N.

## Aelteste der Aemter und Brüderschaften:

Altschuhmacher: C. F. Rosenberg, J. C. F. Hahn. Altschuhmacher: M. C. Kunde, H. P. Grützmacher. Bandreißer: J. Hansen, J. H. C. Fischer. Barbier: J. A. Lieboldt.

Båder (gaft-): J. C. Huhse, M. F. Hrull, J. N. H. Berg, A. D. Rohde.

Båder (Freis): J. C. F. Dührkoop, P. M. H. Classe. Bedenschläger: H. C. Hertzig, G. J. Knust. Båttcher: P. G. Jost, F. H. Ladewig, J. H. Schultz,

H. J. Kruse. Branntweinbrenner: J. C. Freese, H. Lenschau, D. H.

Böttger, H. F. Becker. Brettsåger: H. H. Fick, J. H. Schröder, J. Schäding, J. H. H. Berdey.

Buchbinder: H. N. Möller, J. C. L. Wecker. Buntfutterer: C. F. Müller, J. G. Lomer. Burstenbinder: C. H. Schmidt, J. H. Gäde. Drecheler: J. G. Wenditz, J. C. W. Knaack, K. S. Wilms. Rårber: S. F. Heller, S. F. P. Wöhlecke.

Feinfiltmacher : J. C. Dimpker.

Rifcher (Stadte): G. Gielau (zu Gobmund), J. P. L. Vols (zum Rifcherbuben).

Rifcher (Schlutuper): G. H. Westphal, H. Willwater. (beibe zu Schlutup).

Freifchlachter: J. C. G. Duncker. Garbereiter: J. H. Bödger, H. Augustien. Gelbgießer: J. H. Sehröder, F. E. Brettschneider.

Glafer: J. D. Frick, J. J. Achelius.

Goldschmiebe: H. Seemann, W. L. Holst, F. A. Hevne. Grusmacher: H. P. Plagmann, C. J. C. Borgwaldt. Gurtfer: J. C. Winckelmann.

Sanbichuhmacher: H. A. Timm, P. U. D. Schläger.

Sauszimmerleute: H. J. Wulff, J. C. F. Schumann, C. G. Lehmann.

Holzkaufer (Stecknig:): J. C. Schöpfel, G. W. Lorentzen. (Waknig:): J. C. Westphal.

Sutmacher: G. C. B. Schultz, J. P. F. Schreiter.

Rammacher: A. C. Rordorf.

Rergengießer: J. H. Vogt, J. H. Piehl, H. C. Hermberg, C. F. H. Schleff.

Rlempner: J. H. Meyer, J. H. Witter.

Anochenhauer: J. G. Willrath, J. Kross, C. S. D. F. Koopmann.

Rnopfmacher: J. N. W. Pierstorff, J. A. Kruse, J. J. Burow. Korbmacher: J. F. C. Lederhausen, M. B. Tietgens. Kupferschmiebe: C. W. Plett.

Lebertauer: C. Sommer. Lohgerber: M. L. Gläser, J. C. G. Burckhardt, A. C. N. Voigt.

Maler: C. H. Achenbach, J. C. W. Wendler. Maurer u. Steinhauer: J. C. Rosenberg, L. A. D. Rittner, J. F. Warncke, C. A. Schönemann.

Musiter erster Rlaffe: M. Rüesch, M. W. D. Pape.

= zweiter Rlaffe; J. C. H. Amelung, C. M. Schröder. Rabler: C. A. Schmidt.

Packer ober Bufchlager: B. L. Kröplin, C. C. Schmidt, J. C. D. Tretau.

Pantoffelmacher: M. G. Fricke, M. H. Staack.

Pelzer oder Rurschner: J. D. Beckmann.

Pferdekaufer

von der Mühlenthorseite: H. H. Hasch, C. F. Groß. von ber Burgthorfeite: J. H. Niese, H. P. G. Pagelsen.

Posamentirer: C. G. L. Mattern. Rademacher: F. C. L. Perll, C. J. Gablenz.

Reifer: N. P. Gercken, J. S. M. Mebius, G. M. Schramm. Rothgießer: F. W. Hirt.

Rothloscher: C. M. Eschenburg, D. H. Rohde.

Sattler: F. J. C. Löloff, H. F. Reimers, J. G. Bätge.

Schiffszimmerleute: J. H. Meyer, H. J. A. Meyer, H. C. M. Heyer.

Schmiebe: M. H. Dreckmann, J. A. F. Viehweger, J. P. C. Lüders, J. G. H. F. Albers.

Schneiber: J. F. Kolbau, J. H. Stoofs, S. Hahn, J. C. Gra-

Schuhmacher: A. C. Börger, J. J. Evers, J. H. M. Beythien, G. F. Borgwardt. Stadtschlachter: H. G. Möller.

Stedniefahrer: M. N. Bruhns, H. H. Sommer, J. G. Stallbaum, M. N. Stallbaum. Steinbruder: J. J. Effland, J. Boy, P. J. C. Behrens,

H. J. J. Kalm.

Stuhlmacher: J. C. A. Fick, C. H. F. Schmüse.

Tifchler: C. A. Timm, J. A. Freitag, F. E. Hauschild, J. H. Piehl.

Topfer: G. W. Haense, G. G. Russo. Travenfahrer: M. N. Petersen, J. W. Haase. Zuchbereiter: J. F. L. Zernitz. Zuchmacher: J. C. H. Schumann. Bollhoffer (Galzhoffer): J. H. Priess.

Weber: G. L. Wulff, H. H. Petersen. Binngießer: L. H. E. Bubert.

Merzte: Die herren Doctoren J. A. Ackermann, Ronigstraße, Fleischhauerstraßen: Ecfe; G. H. Behn, Ronigstraße bei St. Jacobi Dr. 643; W. v. Bippen, Breitenftrage bei Gt. Jacobi Dr. 771; T. H.T. Buck, Johannisftrafe Dr. 19; G. B. Eschenburg, Ronig: straße bei der Wahmstraße Dr. 895; F. W. Goedecke, Mühlenstrafe Dr. 827; H. Gütschow, Ronigftraße bei St. Jacobi Dr. 646; J. A. H. Heylandt, Phyfifus, Breitenftrafe bei Gt. Jacobi Dr. 800; J. H. Jürgens, Danfwartsgrube Mr. 625; M. L. Leithoff, Aegidienftrage Dr. 694; C. J. G. Matz, obere Johannisstrafe Dr. 6. Joh.Q.; J. C. Molter, Fischstraße Mr. 99; W. H. Newman-Sherwood, Sebammenlehrer, Fleischhauerftrage Dr. 129; C. Pabst, Rlingberg Dr. 927; C. G. Priels, Dub: lenftrafe Dr. 932; A. Rose, Beckergrube Dr. 205; H. Weltner, Pferdematft Dr. 958; P. H. Wilcken, Aegidienstrafe Dr. 660.

Agenten, s. Consuls fremder Mächte.

Umtshäuser und Berbergen:

Barbiergesellen haben ihre Berberge im fachfischen Bappen, in ber Johannisftraße Dr. 29; ebenbafelbft auch Buchbinber, Beckenschläger, Gurtler, Glafer, Rurschner, Anopfmacher, Lobgerber und Posamentirer. — Backer: auf ihrem Umtsbaufe im Runfhaufen Dr. 18.; bier haben außerbem ihre Berberge: Die Altbinder, Altschuhmacher, Brettfager, Bunt= futterer, Korbuanbereiter, Lichtgießer, Binngießer, Schiffs-gimmerleute und Topfer. — Bottcher: auf ihrem Umtshause, oben in ber Marlesgrube Rr. 546. - Farber, Gelbgießer, Sutmacher, Weißgerber verfammeln fich im Thuringer Balbe, Mublenftrage Rr. 917. - Drechsler: auf ihrem Umtshaufe, am Rlinaberg Nr. 965; auch tommen bier jufammen : Glocken= gießer, Rlempner, Barbereiter u. Pferdetaufer. - Golbichmiebe= und Malergefellen : in ber mittleren Fleischhauerftraße Rr. 140. - Hanbschutmacher: am Markt im Schluffel Rr. 259. — Rleinschmiebe ober Schloffer, auch Buchsenmacher und Rabler: in der großen Schmiebeftrage Dir. 985. - Rnochenhauer: auf ihrem Umtehaufe in ber mittlern Fleischhauerftrage Dr. 75. - Rupferschmiebe: in ber hundftrage Dr. 127. - Lebertauer = Berberge : im Legaten, an ber Mauer bei ber Rra= benftrage Dr. 549. - Die Losbacker-Berberge ift im Tunfenhagen Nr. 165; auch versammeln fich hier Tuchmacher. -Maurer: und Steinhauer: Umtehaus: Sundftrafe Dr. 104. Pantoffelmacher versammeln fich: in ber Muhlen= ftrage Joh.Q. Rr. 779. - Gattler, Rabemacher, Sutmacher, Sanbichutmacher und Filtmacher: in ber Staben= ftrage Dr. 567. — Schiffezimmermeifter: in ber untern Fischergrube Mr. 304 - Schneiber: große Schmiebestraße Nr. 988: auch Reifschläger und Korbmacher. — Schuhmacher = Umtshaus: Mühlenftrage 833; bafelbft versammeln fich auch Gelbgießer-, Korbmacher- und Reifschlägermeifter. -Schuhmachergefellen-Berberge: Wahmftrage Rr. 483; auch haben bier ihre Berfammlungen die Steinbruder. - Stednigfah. rer: Umtehaus: Bartengrube Rr. 756. - Stuhlmacher und Schornsteinseger: in ber untern Bedergrube im goldnen Stuhl Nr. 236. — Tischler-Umtshaus: Breitenstraße bei St. Jacobi Nr. 773; ebenbaselbst ift auch bie herberge ber Tifchlergefellen. — Weißgerber verfammeln fich in ber Schlus macherftrage Rr. 212, auch Schmiedes und Gelbgiegergefels len. - Bimmerleute: auf ihrem Umtshaufe in ber Breiten= ftrage bei St. Jacobi Rr. 775; ebendafelbft versammein fich auch Kifder, Muller, Beber und Goldbrathzieher.

St. Annen=Aloffer, f. top. Not. S. 20. 21.

Unzeigen, Lübedische, ein Intelligenzblatt, welches in der Borchersichen Buchtruckeret Mittwoche und Sonnabende erscheint.

Apotheken. 1) Die Stadt-Apotheke, Sr. E. A. Lüttich, Bachter, Breitenstraße Nr. 797; 2) die Apotheke des hrn. Dr. E. Geffken, Muhlenstraße Nr.

928; 3) die des Herrn F. F. Kindt, Alfstraße Mr. 43; 4) die des Herrn A. C. Sager, Johans nichtraße Mr. 5; 5) die des Herrn F. F. Suwe, Klingberg Mr. 1004.

Urbeiter, offentlich bestellte, und Orte, wo sie angutref, fen find:

Blachsbinder: in ber Pfaffenftrage bei St. Catharinen 674.

Bolgfeger: in ber Marlesgrube im weißen Schwan.

Sopfenpacter: am Raufberge in ben brei Rronen.

Karren führer: an der Trave zwischen der Alfstraße und Beckergrube.

Kornmeffer: an der Trave bei ber Bedergrube.

Bigenbruber bei famtlichen Poften find angutreffen in ben Pofthaufern.

Pader ober Bufchlager: am Markte in ihrer Bube hinter bem Freischrangen.

Pfunber: am Martt, im Schluffel Rr. 259.

Theerbinder: auf bem Theerhofe am Balle.

Erager, welche ben Transport ber Raufmannsguter ic. beforgen:

Berger Trager: an ber Trave bei ber Fischergrube. Dielentrager: bei ber Wractbube auf ber Laftabie.

Gemeintrager: von ber holftenbrucke bis an bie Fifchergrube und auf verschiebenen Plagen ber Stadt. Petersburger, ober Mengstragen - Ribftertrager: an ber

Trave bei ber Mengfraße in ihrer Bube. Ribster : Marktträger ober Wollträger: am Markt bei

ber Baage. Rohlentrager: im Schuffelbuben oben ber Rifchftrage

Rr. 220. Kovenhagener Träger ober Heringsvacker: bei bem blauen

Kopenhagener Träger ober heringspacker: bei bem blauen Thurm in ihrer Bube.

Rornfrager: an ber Trave bei ber Beckergrube. Marktgemeintrager: am Markt bei ber Bagge.

Rigaer Arager: an ber Trave unter ber Mengstraße bei ihrem Prahm.

Rostocker Trager: unten bei ber Braunstraße in ihrer Bube.

Stockholmer- ober Stangenträger: an ber Trave bei ber Fischstraße in ihrer Bube.

Wismarsche Träger: an der Trave bei der Afstraße in ihrer Bude.

Wagentaber, find angutreffen in ber Duhlenftrage.

Beinfchrobter, find angutreffen am Markte beim Raths-

Archiv, öffentliches. Es besteht aus zwei Abtheilungen. Die eine besindet sich in einem oberen Gewölbe der Marienkirche, die Trese genannt, und enthält fast alle älteren Urkunden, auch neuere Staatsverträge und wichtige Documente überhaupt. Die andere Abtheilung besindet sich in der Registratur im s. g. Kanzleigebäude und dient vorzugsweise zur Aufnahme der erledigten Acten und Bücher, so wie der Privat-Urkunden. Archivar ist Herr Dr. C. B. Winckler.

Armengnffalt. Mögliche Berhutung ber Urmuth, Unterftubung der Durftigen, Pflege und Beilung ber Rranten, nothiger Unterricht der unvermogenden Jugend, ift ihr wohlthatiger 3meck, ber fich uber bie Stadt und ben gu den Stadtfirchen und St. Loreng eingepfarrten Thorbegirfen erftreckt. - Die Unterftußung befteht in dargereichten Speifen, Brod, Brenn=Materialien und baarem Gelde. Huch bietet bie Unftalt Gelegenheit jum Erwerbe bar, burch eine Opinn=Unftalt, beren Borrath gewohnlich burch eine Lotterie abgefest wird. Ferner lagt fie in zwei Urmenfdulen (vergl. Ochulen) burftigen Rindern Unterricht ertheilen, auch gemahrt fie er: frankten Urmen unentgeltlich argtliche Sulfe und Medicamente. Mit der Urmenanftalt fieht im engen Berbande, wiewohl unter Leitung eigener Borfteber. eine Speifeanftalt (Bahmftrage Dr. 443), welche bestimmten Tagen der Woche theils gegen von der Armenanftalt ausgegebene Zeichen, theils gegen billige Bezahlung, nabrhafte Speifen verab: reicht; ferner eine Commiffion gur Berpfle= gung unehelicher Rinder und fur Entbin= bung hulfslofer Odwangeren; lettere ges fchieht in einem eigenen Entbindungshaufe (langen Lobberg Dr. 310). Die Leitung der Urmenanstalt haben zwei Genatoren und vier Burger; außerdem wirfen für die Zwecke derfelben in ben einzelnen Bezirfen 16 Unterftugungspfleger und 7 Rran: fenpfleger; lettere bilden mit 4 Mergten und 2 2Bundarzten die Rranfen: Commiffion. Das Gefchafts: gimmer der Urmenanftalt (Breitenftrage überm alten

Schrangen) ift Dienstags von 11 — 12 Uhr geöffnet. Ueber die nahere Einrichtung dieser musterhaften Anstalt s. die im Jahre 1840 erschienene Schrift: "Unsere Armenpflege, Verbrauch und Mittel dazu, nebst der Rechnungsablage des Jahres 1839."

Armenbaufer, Gange 20., f. top. Mot. G. 22.

Affecuranzen. 1) Compagnien für Seegefahr: Die zweite Affecuranz-Compagnie von 1824; Bevollmächtigter: Gr. H. C. Gaedeke.

Die neue Uffecurang. Compagnie von 1825; Bevolle machtigter: Fr. J. H. Brockmann.

Die dritte Affecurang Compagnie von 1826; Bevollmachtigter: Hr. J. Fehling.

Die fünfte Uffecurang=Compagnie von 1843; Bevolls mächtigter: fr. Dr. H. Schröder.

Der Versicherungs: Berein von 1836; Bevollmach= tigter: Gr. Fr. Boldemann.

Der See: Affecurang-Berein von 1838; Bevollmache tigter: Sr. H. T. Diecks.

Der beeidigte Dispacheur ist Sr. C. M. J. Rosenberg.

Für die Berliner Land, und Waffertransport, Berfiche, rungs-Gefellschaft ift Agent Gr. C. Krahnstöver.

## 2) Uffecurangen für Seuersgefahr:

Fur liegende Grunde: Die Brand = Versicherungs: Caffe der Stadt. Buchhalter derfelben ift hr. P. M. Grohs, Fleischhauerstraße Nr. 102,

Die Lubedische Versicherungs - Gefellschaft gegen Feueregefahr fur bewegliche Guter in ber Stadt, feit 1827. Der Bevollmachtigte ift fr. Fr. Boldemann.

Der Feuer Bersicherungs = Verein der Lübecker Land: bewohner, für bewegliche und unbewegliche Guter, 1827 errichtet. Das Comtoir ist in der Konig= straße beim alten Schrangen Nr. 878.

Der Versicherungs: Verein gegen Feuersgesahr für die Thorbezirke Lübecks, seit 1827. Das Comtoir ist vor dem Mühlenthore bei Gr. C. Buck.

Der Agent ber Phonix: Compagnie in London für Keuerversicherungen ift Gr. C. v. Schlözer.

Der haupt-Agent ber vaterlandischen Feuer-Berficher rungs-Gesellschaft in Elberfeld ift hr. Heinr. Brockmann.

Der Agent der Feuers Berficherungsbank fur Deutsch: land in Gotha ift Gr. G. H. Krellenberg.

Der Agent für die neue fünfte hamburger Affecus rang-Compagnie ift hr. J. H. Brockmann.

Die Agenten für die Aachener und Munchener Feuere Berficherunge-Gesellschaft find die hrn. W. Ganslandt & Götze und J. N. Stoltersoht G. S.

Der Agent für die Feuer , Bersicherungs , Gesellschaft l'Urbaine ju Paris ift Br. H. Bölsche.

Der Agent für die faiserl. fonigl. privilegirte Feuer: Affecurang-Sesellichaft zu Triest ist Hr. G. A. F. Krübbe.

Der Agent für die Kolnische Feuer: Bersicherungs: Gefellschaft Colonia ist hr. W. J. Köster.

Der Agent fur die Frankfurter Berficherungs = Ger fellichaft ift Br. G. Walte.

Der Agent für die Feuer Affecurang: Compagnie v. 1843 in Hamburg ift Hr. G. L. Forrer.

3) Lebensversicherungen, Tontinen 2c.

Der General = Agent der Deutschen Lebensversicherungs = Gesellschaft zu Lübeck ist Herr J. Vermehren.

Der Ugent für Deutschlands Lebensversicherungs-Bank in Gotha ift Hr. G. H. Krellenberg.

Der Agent der London-Union-Societät für Les bensversicherung ist Heine. Brockmann.

Der Agent für die Famburger Contine und den Leibrenten-Verein ist Dr. J. M. Eckhoff.

Der Agent für die Versorgungs=Tontine zu Rostod'ist Br. D. G. Witte.

Der Ugent der Preußischen Rentenversicherungs: Unffalt zu Berlin ift St. Heinr. Brockmann.

Der Ugent der Lebensversicherungs Societat Sammonia in hamburg ift hr. W. J. Köster.

Der Agent der allgemeinen Wittwen-Pensions- und Unterstützungskaffe in Berlin ist Hr. W. J. Köster. (1844.)

- Auctionarien, für Bücher: Hr. J. W. Jenssen und Hr. W. J. C. L. Wecker. Für Mobilien: Hr. C. J. F. Dittmar.
- Bader. An mehreren Stellen ber Wakenitz vor bem Burgthore, im Krahenteich am Muhlenthore und in der Trave bei ber Dankwartsbrücke sind einger friedigte Badeplaße angelegt. Privat: Anstalten zu Flußbadern sind am Hürterthore neben der Wache bei Wwe Röhl, neben der Schwimm: Anstalt des Hrn. J. C. G. Kreidenmann vor demselben Thore, und vor dem Burgthore beim Zapfenkrug bei Hrn. J. F. H. Schröder. Künstliche und warme Bader sind bei Hrn. J. F. C. Nehrig, Königstraße, Ecke der Fleischauerstraße; ingleichen bei Hrn. F. M. Poggenberg, untere Fleischauerstraße Mr. 231.

  Ueber die Badeanstalt zu Travemünde f. d. Art.
- Besuchs : Verein, ein Verein von Frauen und Jung: frauen zur Ersorschung und möglichsten Abhülfe ber Armuth. Geine Wirksamkeit ift zur Zeit noch auf ein Quartier ber Stadt beschränkt.
- Bibelgesellschaft, zur unentgeltlichen oder wohlfeilen Bertheilung der Bibel, 1814 errichtet und obrigefeitlich anerkannt. Unter einem Prasidenten und Bice-Prasidenten beforgen die verwaltenden Borefteher die Geschäfte derfelben.
- Bibliotheken. Die Stadtbibliothek, zum öffentlichen Gebrauche, in dem Gedäude der St. CatharinenRirche aufgestellt, zählt gegen 40,000 Bände.
  Seit ihrer Begründung, 1620, ist sie durch Unkauf,
  Schenkungen und Einverleibung der Kirchen: Bibliotheken allmählig vergrößert worden, vorzüglich aber durch die Bibliothek des Senior und Pastor Scharbau, 1759, und die des Dompropst Dreyer, 1817, so wie in neuerer Zeit durch regelmäßige Ublieferung der Bücher des theologischen Lese: Vereins, und durch Einverleibung der Bibliothek des historischen Lese-Vereins. Zu ihren Merkwürdigkeiten gehören die vielen alten Drucke (gegen 1000), mehrere Gemälbe, besonders von Gottkr. und Zach. Kniller, zwei Original: Cartons von Fr. Overbeck;

ferner Mullers ausgezeichnete Sammlung Lübeckischer Munzen und Medaillen nebst Nachträgen, eine Mumie, Lipperts Daktyliothek, einige Handschriften und germanische Alterthumer, endlich verschiedene Prachtausgaben und Werke mit Aupferstichen und Lithographien. — Die Bibliothek ist an allen Werktagen, mit Ausnahme der Schulferien, von 12 bis 1 Uhr geöffnet, und es werden die Bücher nach der erneuten Bibliotheksordnung vom 5. April 1837 ausgeliehen. Bibliothekar ist Herr Professordnung.

- Die Bibliothek der gemeinnützigen Gesellschaft befindet sich in dem Versammlungshause derselben, Breitenstraße Jac.Q. Nr. 786, und steht jedem Mitgliede zur Benuhung offen.
- Die Bibliothet des juristischen Lese-Vereins befindet sich im Gebaude des Ober-Appellations-Gerichts.
- Die Bibliothek des ärztlichen Vereins ist in der oberen Glockengießerstraße Nr. 250.
- Die Bibliothet des historischen Leses Vereins ist in einem abgesonderten Lokale der Stadtbibliothet auf; gestellt.
- Die Bibliothet des Schullehrer: Seminars befindet fich im Saufe Dr. 146. ber obern Bedergrube.
- Blatter, neue Lübedische, junachst für freimuthige Besprechung einheimischer Ungelegenheiten bestimmt, erscheinen seit b. J. 1835, sonntäglich, im Berlage ber v. Rohdenschen Buchhandlung.
- Borfe, f. top. Motigen G. 18.
- Boter. Theilen sich in: 1) Travenfahrer, welche bie Trave von Oldesloe bis in den Dassauer See und die Stopnis und bis Travemunde befahren; 2) Stecknissahrer, welche zwischen Lauenburg und Lübeck, und 3) Wakenis Dasschiffer, welche die Wakenis und den Naschurger See befahren. Un der Fahrt auf der Trave, von Oldesloe bis Travemunde und nach Oldesloe zurück, nehmen auch die Oldesloer Boter, an der Fahrt auf der Wakenis und auf dem Naseburger See auch die Naseburger

Boter Theil. — Die Rageburger Boter fehren ein in der untern Burstrafe Dr. 375 u. 258; die Stecknissfahrer in der hartengrube Dr. 758; die Oldesloer Boter an der Trave bei der Holftenbrucke Dr. 371.

Brandaffecurang, f. Affecurangen.

Brandwache, am Ranzleigebäude. Sie wird regele mäßig für die Dauer der Nacht von einem Untersofficier und 6 Mann der Feuerleute bezogen, die sich, so wie ein Fuhrmann mit zwei angeschirrten Pferden, zu den nöthigen Meldungen und der ersten

Bulfeleiftung bereit halten.

Buchdruckereien sind brei; die von den Gebrüdern Borchers, Königstraße Nr. 655; die von H. G. Rahtgens, Schüsselbuden Nr. 197. und die von G. C. Schmidt Söhnen, obere Mengstraße MM.Q. Nr. 11. Lettere ist die Nathsbuchdruckerei, wo die obrigkeitlichen Berordnungen, der Staats: und andere Sorten Lübeckischer Ralender, das Abresbuch u. dergl. erscheinen. Die Borcherssche Buchdruckerei hat den Berlag der Lübeckischen Unzeigen.

Buchhandlungen: Fr. Asschenfeldt, Fteischhauerstraße Mr. 117, und die v. Rohdensche Buchhandlung, Breitenstraße Mr. 785. Außerdem findet man alte und neue Bucher bei J. H. VV. Carstens, Huftraße Mr. 323, und fremde Tagesblätter und fleine Broschüren bei K. S. Spilhaus, Krambuden,

Ede bes Marienfirchhofes.

Burgerverein, 1837 begrundet, zur gefelligen Unterhaltung, zum Lesen von Journalen ic. Das Local befindet sich bei hrn. J. C. D. Friehold, Konig: straße bei der Wahmstraße Nr. 903. Bon den Mitgliedern konnen auch Fremde eingeführt werden.

Caffeebauser und beren Besitzer: P. D. Ebbe's Tochter, Beckergrube Nr. 158; J. C. Eggers, Königstraße Nr. 862; J. C. D. Friehold (Restaurateur), Königstraße Nr. 903; J. F. H. Hörner, auf ber Schafferei; J. M. Nipp, am Wall bei der Dankwärtsbrücke; J. H. Schilling Wwe., obere Wahmstraße Nr. 476; F. H. A. Scheele, Caffeeshalle in der Königstraße Nr. 868.

Canglei, f. top. Motizen G. 17.

### Caffen:

a) die Stadt- Casse, für alle öffentlichen Staatsgelder, ist auf dem Nathhause, und von Bormittags 9 Uhr bis Nachmittags 4 Uhr geöffnet. Die Direction führt das Sinanz-Departement.

b) bie Spar = und Anleibe = Caffe, zur Belegung fleinerer Gelbpofte. Sie ift 1817 errichtet, obrigfeitlich bestätigt, auch zur Annahme von Kindergeldern u. f. w. berechtigt, und wird vielfältig benußt. Die Summe der bei ihr deponitten Gelder deträgt gegenwärtig über 1 Mill. Mark. Das Geschäftszimmer, welches jeden Donnerstag von 11 — 12 Uhr geöffnet ist, befindet sich in der Breitenstraße, Ecke der Fischergr. 805.

c) Die Privat-Disconto= und Darlehn==Caffe, zur Niederlegung von Wechseln und Waaren, ist seit 1821 in Wirksamkeit. Das Geschäfts: zimmer befindet sich auf dem Rathhause, und ist täglich von 12—2 Uhr geöffnet. Zahltage sind Montags, Mittwochs und Sonnabends.

Catechisationen, öffentliche, werden zu St. Marien, St. Jacobi und St. Petri Donnerstags, zu St. Aegibien Mittwochs und im Dom Dienstags gehalten, und zwar zu St. Marien von 8 bis 9 Uhr, in den übrigen Hauptfirchen von Oftern bis Michaelis von 7 bis 8 Uhr, von Michaelis bis Oftern aber von 8 bis 9 Uhr.

Chirurgen: Herr G. G. Geertsen, Schlumacherftr. 212; J. H. Koch, Beckergrube 123; J. A. Lieboldt, Aegibienstraße 674; G. J. N. Meyer, Fleischhauerstraße 86; J. N. D. Stegemann, St. Annenstraße 793; J. M. Suhr, Breitenstraße 957; C. C. L. Ziegler, Königstraße 897.

Clubbs, f. Burgerverein, Concordia, Sarmonie, Berein gur Erholung und Union.

Collecten, spanische, ehemals für die Forderung des Sandels nach Spanien collectivte Gelder, deren Berwalter gegenwartig junachst die Aufsicht über das Borsengebaude führen.

Concordia, Bereinigung junger Leute, besonders für gesellige Zwecke. Das Local berselben ift Aunfhausen 25.

Consuls und Agenten fremder Mächte:

Konigl. Baierscher Conful: Sr. C. H. Müller, Beckergrube 161.

Ronigl, Belgischer Conful: Fr. J. Witte, Rling= berg 927.

Brafilianifder Bice: Conful: Sr. J. C. Klügmann, Breitenftrage 810.

Konigl. Danischer General: Consul: fr. F. W. Platzmann, Breitenftrage 817; (bas Consulate: Bureau ift Konigstrage b. d. Hundstraße 662.

Ronigl. Frangofischer Consul: Sr. A. J. B. Baron v. Lasalle, Parade 951.

Ronigl. Frangofischer Bice: Consul: Gr. VV. J. Baudouin, Micnaftrage MM.O. 8.

Ronigl. Großbritannischer Bice Consul und Ronigl. Sannoverscher Consul: Fr. W. L. Behncke, Schuffelbuden 201.

Großherz, Seffischer Conful: Sr. C. Platzmann, Breitenftrage MM.Q. 816.

Großherz. Medlenburg = Schwerinscher Agent: Sr. F. E. A. Leuenroth, Muhlenftrage MQ. 929.

Großherz. Mecklenburg : Streliticher Conful: Sr. P. H. Tesdorpk, untere Mengstrafe 97.

Ronigl. Niederland. Conful: Gr. H. Marty, Ronigs ftrage bei St. Jacobi 696.

Kaiferl. Königl. Desterreichischer General Consul: Hr. T. Graf von Kurtzrock, Breitenstraße Jac.Q. 787.

Großherzogl. Oldenburgischer Consul: Hr. H. von Schlözer, Breitenstraße Jac.Q. 792.

Königl. Porrugiesischer Bice: Consul, auch Bice: Consul der Republik Uruguay: Gr. G. L. Forrer, Königstraße 657.

Konigl. Preußischer Consul: Sr. E. G. Kulenkamp, Konigstraße bei ber Sundfraße 662.

Raiferl. Ruffischer General: Conful: Serr K. von Schlözer, Breitenstraße Jac.Q. 792.

Raiferl. Ruffischer Consulats = Uttache: fr. N. von Schlözer, Bieitenftrage 792.

Ronigl. Gadfischer Consul: Br. G. F. Pfeifer, Mublenftrage 880.

Groffherzogl. Gachfen Beimaricher Conful: Gr. A. Grammann, Beckergrube 202.

Konigl. Schwedischer und Norwegischer Consul: Sr. C. A. Nölting, Johannisstraße Joh.Q. 9. Ronial. Sicilianischer Bice-Consul: Sr. J. D. Plitt.

2Bahmftraße 495.

Bice: Conful der Republik Benezuela: Hr. G. C. Green, Kifchergrube 318.

Königlich Wurtembergischer Consul: Sr. G. F. Harms, Beckergrube 54.

Consumtions = Accise. Begreift die Abgaben, welche nach der Berordnung und dem Tarif vom 1. Febr. 1818 an den Thoren bei den Zollhäusern für einstommende Lebensmittel, Baus und Brennmaterialien u. s w. erhoben werden. Das Haupt; Bureau bestindet sich im Canzleigebäude, und ist geöffnet Bormittags von 3 bis 5 Uhr.

Dampf= und Reiheschiffahrt, f. Reisegelegenheiten.

Sabriken. Außer ben seit mehreren Jahren bereits bestehenden Amidam:, Puder-, Del-, Geifen-, Labacks- und Zigarren: Fabriken, find noch folgende zu bemerken:

Fabrik von golbenen und silbernen Gespinnsten, Tressen, Militair-Decorationen ic., echt und unecht; ferner: privilegirte Fabrik von messingenen und ftablernen Klaviersaiten, bei W. Minlos, Trave, Ecke ber Fischergrube, Nr. 303.

Eifengufwaaren-Fabrit vor bem Gurterthor, an ber Batenig, von L. B. Nöltingk, Mengstraße Nr. 93.

Fischbein-Fabrie, bei J. G. Nöltingk & Cordes, Breitenftraße Jac.Q. Rr. 796,

Fortepiano Fabriken, von Rädecker & Lunau, Schuffelbuben, Ede der Braunstraße Nr. 191; A. H. A. Rüesch, Raufberg, Ede der Engelsgrube Nr. 796, und Johannes Witte, Fischergrube, Ede der Kiesau Nr 457.

Slas-Fabrik, vor dem Burgthore, oberhalb des Treibelftieges, von G. A. Moesor.

Kartoffelfpriet : Brennerei, von H. H. Schön, an ber Mauer b. b. hundstraße.

Metall-Knopf-Fabrif, von H. B. J. Grimm & Comp., Mengstraße M.M.Q. Nr. 92. Rupfere und Meffing-Fabrit, von Gebrüder Hasse, Breitenftraße bei St. Jacobi MM.Q. Rr. 803.

Mafchinen: und mechanische Inftrumenten:Fabrif, von M. L. Schetelig jun., gr. Altefahre Rr. 714.

Meerschaum - Pfeisenkopf = Fabrik, von A. Rose, Klingberg Rr. 937.

Papier=Fabrit, von A. R. Vorster, zu Schlutup und Siems. Sandlung: Ronigstraße bei St. Catharinen Nr. 667.

Spielkarten=Fabriken, von G. C. Green, unter ber Firma: Green & Comp., Fischergrube Nr. 318; P. D. Mett, Mengstraße MM.Q. Nr. 76.

Wachslicht=Fabrif, von J. A. Mielck, Johannisstraße Jac.Q. Nr. 13.

Watten-Fabrif, von J. P. Schönenberger, Braunstraße Nr. 126; J. P. L. Schönrock, Holstenstraße Nr. 300.

Seuerloschungs = Unffalten. Gie find 1841 neu orga= nifirt und fteben unter Hufficht des Departements der Brandcaffe. Drei herrn des Rathe bilden die Brandbehorde, welche fich, fobald ein Reuer in ber Stadt fignalifirt wird, versammelt und mabrend deffelben die hochfte Gewalt in Beziehung auf den Drand ausubt. Bur Ertheilung technischer Rath: ichlage ift Diefer Behorde der Stadtbaudirector beigegeben. Das Personal der unter dem Obers befehl des Branddirectors ftebenden Lofchanftalten besteht aufer ben Officieren aus einer Compagnie Reuerleute, welche mit Ginfchluß ber Unterofficiere 84 Mann ftart ift, sowie aus einer 112 Mann ftarfen Compagnie Gulfsarbeiter (Berlehnte), ferner aus 10 Ruhrleuten mit 20 Pferden. - Das Material ber Lofchanftalten befteht außer vier Refervefprigen aus zwolf, in zwei Batterien geordneten Sahrfprigen mit den nothigen Bafferwagen, Ropen und Eimern, aus Trage: und Sandsprigen, Leitern, Safen, Schaufeln u. f. w. Mugerbem befinden fich eine Schiffssprike im Safen, eine Sprike im Rathhause und vier Oprifen im Ochauspielhaufe. (Beral. Brandwache und Mettercorps.)

Sifcherbuden, zwei Saufer an ber Mafenit, nach ihrer Entfernung ber erfte und zweite genannt. Die angenehme Lage zeichnet fie als offentliche Beranu-

aungsorter besonders aus.

Frachtbedinger, Guterbestäter, Wagenbedinger: Nach hamburg: H. C. Warnek, G. J. H. Niehus, J. H. Kloppenburg. Nach Luneburg, Sachsen und dem sudl. Deutschland: C. Scheel und H. D. Fehling, (fruhere Firma: J. Maack.)

Srachtfubrleute, welche wochentlich ein = ober zweimal mit Gutern bier ankommen und abfahren:

Eutiner-Kuhrleute kehren ein in ber Marlesgrube im holfteinischen Saufe.

Rieter: im weißen Pferbe und in der Sonne in der Marlesgrube.

Euneburger: in ber Muhlenstraße im rothen Lowen. Ploener: im Ringe und im Unter in ber Marlesgrube. Preeger: in ber Sonne in ber Marlesgrube.

Travemunber Fuhrleute kehren ein im Schwan am Raufberge.

Die Frachtsuhrleute aus Alt: und Neu-Strelis, aus Mecklenburg, Brandenburg, Pommern u. f. w., kehren ein in der Burgstraße in der großen Linde, im goldnen Stern ic.

Aus Ultenburg, Braunschweig, Gera, überhaupt aus bem Innern Deutschlands kommende Fuhrleute kehren ein in ber Mühlenstraße im blauen Engel und im eisernen Kreuz-

Frauenverein. Diese freiwillige Verbindung angesehener Frauenzimmer bildete sich in den Zeiten der Rriegsjahre, und wirft noch fortwährend wohlthätig zur Linderung der Noth, besonders verschämter Urme, durch Speisungen, Geld, Rleidung und Gelegenheit zum Erwerb durch Handarbeit.

Freimaurerlogen bestehen zwei: zum Jullborn und zur Weltkugel. Sie versammeln sich in dem der Loge zur Weltkugel gehörigen Logenhause, Mengsstraße MQ. Nr. 6.

Friedenhagensches Jimmer, so genannt nach dem Rathsherrn Thomas Friedenhagen, welcher um das Ende des 17. Jahrhunderts das haus besaß, worin damals die Verzierungen dieses Jimmers besindlich waren, gegenwartig im hause der Kaufleute: Compagnie (Breitenstraße bei St. Jacobi Nr. 800), enthält sauber gearbeitete und sehenss werthe Schniswerke aus holz und Alabaster, welche in Darstellungen aus der Geschichte und Mythologie

in Allegorien ic. bestehen, so wie einige Gemälbe. Es soll mehr als 30,000 Figuren enthalten, und die mehrjährige Arbeit (v. 1572 bis 1582) soll einen Kostenauswand von 40,000 & ersordert haben. — Das Zimmer sieht jeden Donnerstag von 1 bis 2 Uhr offen; außer dieser Zeit hat man sich an den Boten der Kausseute-Compagnie, obere Engelsgrube Nr. 540. zu wenden. (Eine genaue Beschreibung dieses Kunstwerkes enthält die kleine Schrift: "Das Schnikwerk des Friedenhagenschen Jimmers in Lübeck," welche in der Rathsbuchdruckerei, Mengesstraße Nr. 11. zu haben ist.

Gartenbau-Derein, von der Gefellschaft zur Beforde: rung gem. Thatigkeit im Jahre 1842 begrundet, beschäftigt sich mit der Körderung des Gartenbaues, und veranstaltet alljahrlich Blumen=, Frucht: und Gemuse-Ausstellungen.

## Gafthofe und Gaffwirthe.

[In ben mit einem \* bemerkten wird taglich Table d'hote gehalten.]

Abo, Stabt, J. C. Dinns Wwe., Trave bei ber Fischstraße 74. Abler, goldne, Marlesgrube 523. Anker, goldne, C. F. Gross, Marlesgrube 553.

Apfel, goldne, J. C. Gadow, gr. Schmiedestraße 968. Bar, schwarze, Demois. Bossau, Mublenstraße 822. Beil, blaue, . . . . ar. Burastraße 622.

Beil, blaue, . . . . . gr. Buraftraße 622.
\*Christopher, große, P. Steinhagen, Kohlmarft 275.
Copenhagen, Stadt, J. H. A. Brandl, an der Trave 103.
Engel, blaue, H. F. Meiners, Mühlenstraße 908
Großberzog von Meckenburg, J. H. Schacht, gr. Burgstr. 604.

Diogeerzog von Meettenburg, J. H. Schacht, gr. Burgftr. 604. Hamburg, Stadt, G. T. Pflüg, Klingberg 967. Helfingfors, Stadt, C. H. Richter Wwe., untere Fischstr. 77.

Delfingfore, Stadt, C. H. Richter Wwe, untere Fischftr. 77 \*Hotel du Nord, H. J. D. Berken. Breitenstraße 776. Sirich, gelbe, J. H. Kloppenburg, Muhtenstraße 828. Solftein, Bergog von, J. H. C. Ehrhardt, Holftenstraße 274

Polstein, Derzoa von, J. H. C. Ehrhardt, Holstenstraße 274. Rönig von Dänemark, J. C. Mertens, Holstenstraße 273. Rreuz, eiserne, J. P. Herzog, Mühlenstraße 836. Rronen, brei, J. W. Gebers, Rausberg 791.

Krone, goldne, C. H. Fischer, Mühlenstraße, 878. Linde, große, Z. H. Strus, gr. Burgstraße 623. \*Löwe. goldne, Schweder Wwe., Hurstraße 319.

Lewe, rothe, H. C. Warnek Wwe., Mühlenftraße 906.
\*Condon, Stadt, J. H. Schilling Wive, Wahmstraße 476.
Pferd, rothe, J. G. F. Kiesewetter, Mühlenstraße 907.

Ring, J. H. Brockmöller, Marlesgrube 551.

Schwan, weiße, C. N. E. Niese Wwe., Marlesgrube 525.

Stern, golbne, Wwe. Költzow, gr. Burgstraße 612.
\*Stadt Stockholm, H. J. Jenssen Wwe., Alfstraße 68.
Taube, golbene, F. Bohnhoff, Marlesgruße 566.
Thüringer Walb, P. J. H. Papenroth, Mühlenstraße 917.
\*Thürme, sünf, J. N. Lahtz Wwe., Klingberg 929.
Wappen, holstein., H. F. David, Marlesgruße 528.
Wappen, sächsische, J. N. Lentvör, Johannisstraße Joh.Q.29.

Gebiet, f. top. Dot. S. 23-25.

Gefängnisse. Detentions Sefängnisse sind: auf dem Marstall, in den Wachen und bei der Gerichtse stude; Corrections: Anstalten: der Burgergewahrsam auf dem Marstall; für Militairpersonen: die Gefängenisse in den Wachen; das Zuchthaus für leichtere Verbrecher; das Spinnhaus für schwere Verbrecher.

Geldwechsler: P. H. Krüger, mittlere Fleischhauer, ftraße Nr. 94.; J. A. Kruse, untere Beckergrube Nr. 230.; R. L. Nathan, Braunstraße Nr. 137.

Genealogische Anstalt. Die Vervollständigung und Fortsehung der Geschlechte Register Lübeckischer Familien, wozu der um die vaterländische Geschichte so verdiente Senior v. Melle den Grund legte, geschieht gegenwärtig durch den herrn Secretair Dr. L. H. Kindler, welcher auf Verlangen auch Ertracte aus den vorhandenen Registern ansertigt.

### Gerichte:

1) Das Gbergericht ift die zweite Inftanz für Civilifachen, welche im Stadt, und Landgericht, zum Theil auch im Wettegericht und im Umte Bergesdorf, in der ersten entschieden sind; auch ist es die Behörde für Berlassungen und Verpfändungen von Grundstücken innerhalb der Stadt und der Landswehre, für Testaments-Erössungen u. s. w. — Eriminals Sachen entscheidet es, nach Maaßgabe ihrer Schwere, in erster oder zweiter Justanz. Die geschlossenen Sigungen werden im Audienzssaale des Nathhauses an jedem Donnerstage, Borsmittags, und die öffentlichen Audienzen am ersten Donnerstage in jedem Monate gehalten.

2) Das Pieder= und Stadtgericht, verbunden mit der gerichtlichen Polizei und Eriminaljustig, ent: scheibet in erster Infang über alle Streitigkeiten, auch Chesachen und Concurse, innerhalb ber Stadt. Die Gerichtsftube ift im Cangleigebaube: Die Berichtstage find Dienftags und Connabends, Bormittage 10 Uhr. Actuarius ift Berr Dr. H.

Wibel, Konigstraße Dr. 880.

3) Die Wette ift die Gewerbs, Medicinal= und Gaf: fen=Polizei=Beborde; fie ichlichtet alle Streitigkeiten in Ungelegenheiten der Bunfte, Gewerte und Ur: beits: Corporationen zc., ift auch Behorde fur Berlaffungen und Berpfandungen von einigen Memtern. Lehnen 20., fowie von Saufern und Fifchereien in Ochlutup. - Das Local ift in einem Bimmer auf dem Rathhause; die Gigungen find Dienstags (auch bisweilen Freitags) um 11 Ubr. Die Unnahme zu Burgern und Ginwohnern findet Dienstags um 10 Ubr fatt. Actuarius ift Sr. Dr. J. H. Behn, Ronigftrage bei St. Catharinen Dr. 670., mofelbft auch das Bette: Bureau befind= lich ift.

4) Das Militair = Bericht, in Sachen bes Lub. Contingents, balt Gigungen auf bem Rathhaufe. Das Geschäftszimmer des Auditeurs ift obere

Rleischhauerstraße Dr. 116.

5) Das Landgericht, verbunden mit ber gerichtlichen Polizei und der Criminaliuftig, entscheidet in erfter Inftang über alle Streitigkeiten, auch über Chefachen und Concurfe, im Landgebiete ber Stadt; ift zugleich Beborbe fur Berlaffungen und Ber= pfandungen von Grundftucken außerhalb der Land= wehr, und beauftragt mit der Obervormundichaft im gangen Landgebiete. Es versammelt fich gu den regelmäßigen Gigungen auf dem Rathhause bes Freitags, und ausnahmsweise Dienstags, Bor: mittags 10 Uhr. Actuarius ift Sr. Dr. J. P. Plessing, Burftrage Dr. 299.

6) 211s britte gerichtliche Inftang, an welche bie Up= pellation in privarrechtlichen Streitigkeiten und in schweren Criminalfachen geschieht, ift das Ober= Appellationsgericht für die vier freien Städte Dentschlands, welches in dem eigende dazu ein= gerichteten Bebaude, Ronigstraße bei Gt. Catharinen Mr. 648, Montags, Dienstags, Donnerstags und Sonnabends, Vormittags 10 Uhr, ordentliche Sigungen halt. Die Canglei ist ebendaselbst tage lich Morgens von 10 bis 2, und Nachmittags von 4 bis 6 Uhr geöffnet.

Gesellschaft zur Beforderung gemeinnutziger Thatiafeit. Gie verdankt ihr Entftehen einem vom Dr. Suhl 1789 errichteten Gelehrten-Bereine, mels cher feit 1793, besonders durch Mitwirfen des Dr. Walbaum, feinen 3med erweiterte, und biefen Damen annahm, auch obrigfeitlich bestätigt murbe. Die Mitglieder, aus mehreren Standen, jest über 360, versammeln fich in bem ber Gefellichaft ge: borigen Saufe, Breitenftrage Jac.Q. 786, im Binter wochentlich am Dienstage, Abends um 7 Uhr, jur Berathung und gur Unhorung freiwilliger Borlefungen uber gemeinnubige Gegenftande. Much Rrembe, von einem Mitgliede eingeführt, werden jugelaffen. Die Gefellichaft befitt eine Bibliothef und Maturaliensammlung. Die von ihr nach und nach gegrundeten und noch bestehenden Inftitute find fol: gende: 1) Die Rettungs=Unftalten fur im Baffer Berungluckte; 2) die Induftrieschule fur burftige Madden; 3) das Schullehrer-Geminarium; 4) die Gpar- und Unleihe: Caffe; 5) die zwei Rlein-Rin: derschulen; 6) die Gewerbe: Diederlage; 7) die Be: werbichule; 8) die Geemanne Caffe. Mugerbem forgt fie durch besondere Musschuffe fur den Ochwimm: Unterricht burftiger Anaben, fur den Unterricht taubflumm und blind geborner Rinder unbemittelter Eltern, für das Sammeln und Erhalten der Quel: len und Denkmale ber Geschichte Lubecks, fur ftatis ftifche Sammlungen und Arbeiten, fur die Forderung bes Gartenbaues und fur bie Unterftugung entlaffe: ner Strafgefangener.

Geschichte, lubedische. Ein Ausschuß fur das Sammeln und Erhalten ber Quellen und Denkmale derselben ift 1821 von der gemeinnüßigen Gesells schaft begrundet. Derselbe besorgt gegenwärtig die Herausgabe eines Lubeckischen Urkundenbuchs, von welchem der erfte Theil bereits erschienen ift. Durch eine in ihm gebildete Section für Alterthumskunde ift die Thatigkeit dieses Ausschusses in neuerer Zeit erweitert.

Gewerbs = Miederlage, ein Institut der Gesellichaft jur Beforderung gemeinnubiger Thatigfeit, einger richtet im Jahre 1836, unter Leitung des aus feche Mitgliedern jener Gefellichaft beftebenden Gemerbs: Musichuffes, nach einem obrigfeitlich beftatigten und öffentlich befannt gemachten Plane. Deben ber allgemeineren Bestimmung bes Gewerbs: 21us: ichuffes, den flor der hiefigen Gewerke gu beforbern, hat die Gewerbs : Diederlage den doppelten 3med, fowohl den hiefigen Sandwerfern und Kabrifanten vermehrte Gelegenheit jum Abfas ju verschaffen und ihnen burch fachfundige Sinweisung auf das Euchtige und Geschmackvolle, burch Mittheilung von Muftern und Modellen, fo wie burch Borfchuffe auf eingelieferte Urbeiten an die Sand ju geben, als auch bem faufenden Dublifum eine großere und bequemere Zuswahl unter ben Erzeugniffen bes einheimischen Gleifes ju gemahren. Das Local ber Bewerbe-Diederlage ift: Breitenftrage Dr. 786, woselbst der Aufseher den Berfauf, gu festen Dreifen und gegen baare Bezahlung, beforgt. Ebenda: felbft find die Borfteber Montags von 3 bis 4 Uhr versammelt, um die einzuliefernden Gewerbs: Artifel entgegen zu nehmen und überhaupt mit den Mitteln bes Infitute gur Beforderung bes Fleifes und der Induftrie an die Sand zu geben. Die Abrechnung geschieht in ber Regel am erften Mon: tag jedes Monates.

Gewerbschule, von der Gesellsch. z. Def. gemeinn. Thatigkeit 1841 gestiftet, zur Aus- und Fortbildung der Handwerkslehrlinge und Gesellen in den zu einem
verständigen Betriebe ihres Gewerbes erforderlichen
allgemeinen Kenntnissen und Fähigkeiten. Die Lehrgegenstände in derselben sind in 3 verschiedenen
Eursen und in einer Vorbereitungsklasse für jungere
Schuler: Mathematik, Naturgeschichte, freies hand

zeichnen, beutsche Sprache, Naturlehre, Maschinenslehre, Gewerbskunde, geometrisches, perspectivisches und architectonisches Zeichnen. Unter der Ober, Aufsicht von 9 Borstehern unterrichten gegenwärtig 4 Lehrer in dieser Anftalt. Die Lehrzimmer befinsen sich im Local der Industrieschule.

Gewicht, f. Maak.

Graveure, f. Petidir: und Rupferftecher.

Gymnafium, f. Schulen.

Sandels : Akademie, praktische, unter Direction bes Hrn. J. C. Klügmann, Breitenstraße MM.Q. Rr. 810. — Dieses singirte Handelscomptoir, das mit den Zeitumständen sortschreitet, dient nicht allein zur Bervollkommnung für junge Leute, welche ber reits an einem wirklichen Comptoir gearbeitet haben, sondern auch zu einer wesentlichen Vorbereitung für Knaben, welche die Schulen verlassen. — Eine detaillirtere Beschreibung giebt der bei dem Director zu erhaltende Plan.

Sandels-Institut, praktisches, unter Direction bes frn. A. B. Rey, Königstraße Jac.Q. Mr. 658. In dieser Unstalt erhalten junge Leute, welche sich für den Kausmannsstand vorbereiten oder vervollkommnen wollen, sowohl praktischen als theoretischen Unters richt in allen Fächern des kausmannischen Wissens. Fremde sinden zugleich Ausnahme im Hause des Directors, bei welchem der Plan über die nähere Einrichtung des Instituts zu erhalten ist.

Sandels: Institut, praktisches, unter Direction bes hrn. O. Bergh, Fischstraße Nr. 107. In diesem Institute, welches ein fingirtes handelscomptoit bildet, erhalten junge Leute, welche sich der handlung widmen, auch diejenigen, welche bereits an einem handelscomptoir gearbeitet haben, allen ersorderlichen, sowohl theoretischen als praktischen Unterricht. Ueber den Umfang desselben besagt der Plan, der im Institute zu erhalten ist, das Nähere. Auswärtige junge Leute, die das Institut besuchen, sinden auch Ausnahme in der Familie des Hauses.

Sandlung und Schifffahrt. Beamte fur diefelben find:

Privitegirte Makter: die Herren G. M. Walte, P. H. Siemers, J. N. Stolterfoht G. S., H. A. Brockmann. Kornmakter: die herren G. F. Röse u. H. Ch. Wiencke. hopfenmakter: herr C. B. Ehlers.

Weinmäfler: die herren L. F. Schuler, C. W. Guinand, F. H. Bousset.

Maarenmåfler: die herren C. B. Ehlers, J. Braunmüller, H. L. Wendt, J. H. A. Siemsen, A. J. Hering, J. J. D. Politz, G. W. Zeller, F. A. Schilwe, G. W. Stange, C. C. C. Wendt.

Schiffsclarirer: die herren F. Martens (G. F. Frost & Comp.) J. H. Petersen d. ä. u. J. D. Petersen d. j. (J. H. Petersen), J. C. F. Schütt (C. F. Schütt & Comp.)

Dispacheur: Gr. C. M. J. Rosenberg.

Bäger an ber obern Waage: fr. J. J. Lück. Bäger an ber untern Waage: bie herren J. W. Aldenrath u. J. G. P. Göring.

Theerhofschreiber: fr. C. Kühn. Beinschreiber: fr. W. D. Carstens.

Brachuben: Schreiber: fr. J. J. Tesschau. Stednigfahrt, Schreiber: fr. J. H. C. Ehrhardt. Prahmidreiber: 1) beim Petersburger Prahm: fr. B.

H. Gay; 2) beim Rigaer Prahm: Gr. H. H. Fehling; 3) beim Stochfolmer Prahm: Gr. J. S. Stahl.

Bafferschout: Hr. J. C. Claasfen. Hafenmeister: Hr. C. F. Kühl. Travenvogt: Hr. F. B. Tesdorps. Träger=Aeltermann: Hr. M. C. Scheel. Lootfen=Commandeur in Travemunde: Hr. F. G.

Diekelmann.

Sarmonie, ein 1833 begründeter Berein in der Konigstraße Nr. 659, dessen Mitglieder in einem passenden Locale Gelegenheit zur gesellschaftlichen Unterhaltung, zum Billard- und Kartenspiele und zum Lesen von Zeitungen und Journalen sinden. Auch Fremden ist der Eintritt gestattet, wenn sie von
einem Mitgliede eingeführt werden.

## Bebammen:

Ww. Richter, Schwönekendwasstraße Nr. 387; Wwe. Neumann, Schlumacherstraße auf Zobels Hof 216; Frau H. Schröder, Fischergrube 330; Frau J. C. Schmidt, Johannisstraße Jac.Q. 11; Frau C. M. J. Gravenstede, Holstenstraße 298; Bwe. S. W. Sachse, Königstraße beim alten Schrangen 885; Frau M. C. Fargau, Fischergrube 363; Frau J. W. L. Guthery, Depenau 483; Wwe. Busekist, Hebamme vor bem Muhlenthore, neben Wilms Garten; Frau A. C. M. Wiggers, Hebamme vor bem Holstenthore, bei ben Backerkoben.

Ferbergen, s. Amtshäuser. Fospitäler, s. top. Not. S. 20:22. Fypothekenwesen, öffentliches.

1) Das Ober-Stadtbuch ift das Sypothekenbuch für alle Grundftucke in der Stadt und innerhalb ber Landwehr, an welchen den Eigenthümern das volle Eigenthumsrecht zusteht, mit Ausnahme der Grund, ftucke, welche anderen Sypothekenbuchern überwiesen

find.

2) Das Aieder-Stadtbuch, für alle Grundstücke in der Stadt und innerhalb der Landwehr, an welchen den Besitzern nur ein beschränktes Eigenthumsrecht zusteht; außerdem für die Goldschmiedsbuden, und die Buden und Plätze zum Schiffsbau auf der Laftadte. — Beide Spyothekenbucher werden von dem Herrn Protonotar auf einem Zimmer des Nathehauses geführt, welches Dienstags und Donnerstags von 10 bis 2 Uhr geöffnet ist.

3) Die Wette Bypothekenbucher: a) Ueber Hauser und Fischereien in Schlutup, mit Ausnahme ber; jenigen Grundstücke, welche sich bereits im Obers Stadtbuche verzeichnet finden; b) über die verkäustlichen und verpfandbaren Aemter, Travenfahrerbote, Wakeniß Polzschiffe und Schiffsgerathe der Stecknitzsahrer; c) über die verkäustlichen und verpfandbaren Trägers und Bierspünderlehen. Sie werden von dem Herrn Actuarius der Wette in dessen Hause geführt.

4) Die Landgerichtlichen Sypothekenbucher über die Grundstücke ber Dorfer Genin, Borrade, Obers Bussau und Nieder Bussau, die zu den Gütern Schönbocken, Erempelsdorf und Niendorf gehörigen Erbpachtestellen, so wie über die Grundstücke im übr en Gebiete außerhalb der Landwehr, mit Aus,

(1844.)

nahme von Travemunde. Sie werden von dem Herrn Uctuarius des Landgerichts Mittwochs von 10 bis 1 Uhr in der Landgerichtsstube geführt.

5) Das Sypothekenbuch für Travemunde wird von

bem bortigen Stadthauptmann geführt.

Jahrmarkt wird gehalten 2 Tage vor Weihnachten, 2 Tage vor Neujahr und 2 Tage vor heil. drei Könige. (Pferdemarkt, s. S. 56; Wollmarkt, s. S. 69.)

Jerusalemsberg, vor dem Burgthore links gegen die Trave zu, ein mit alten Eichen und anderen Baus men versehener Hügel, welcher von der Jacobi-Rirche, laut einer alten Inschrift an der Norder-Thure, so weit entfernt sein soll, als von Jerusalem die Schädelstätte, deren Gestalt dieser Platz auch, der Sage zusolge, nachahmt. Heinrich Constin ließ ihn 1408 zum Andenken an seine Pilgersahrt nach dem heil. Lande errichten. Man hat von diesem Platze aus eine sehr schöne Aussicht über die Trave.

Industrie=Alederlage. Der Franenverein begründete im Jahre 1815 diese Gelegenheit, geschenfte weibeliche Arbeiten zu wohlthätigen Zwecken zu verkaufen, oder den von Andern eingelieferten oder bei ihnen bestellten leichtern Absaß zu verschaffen und fleißigen Arbeiterinnen einigen Erwerb darzubieten. Dieses Magazin ist bei der Frau Wwe. Evers, Breiten:

straße Jac.Q. 783.

Industrieschule. Eine Anstalt der gemeinn. Gef., 1797 vom Prediger Stoltersoht gegründet und 1800 in das jehige Local, obere Fischergube, verlegt. Ungefähr 90 Schülerinnen aus den unteren Ständen werden hier, ihrer kunftigen Bestimmung gemäß, in den nöthigsten Kenntnissen und weiblichen Handarbeiten unentgeldlich unterrichtet, und ein Theil des verdienten Arbeitsgeldes wird ihnen bei der Entslassung gegeben. Eine ähnliche Unterrichtsanstalt stiftete zu demselben Zwecke für Töchter unbemittelzter Eltern die Demoifelle Jenisch. So wie dies selbe während ihres thätigen und segensreichen Lebens mit der liebreichsten Sorge und der uneigen-

nuhigiten Freigebigfeit jener ihrer Stiftung vorftand, fo forgte fie auch fur bas Fortbeftehen berfelben. Das Local ber Unftalt ift hartengrube Dr. 742.

Instrumenten-Bandlung von mathematischen, physistalischen, chemischen, chiturgischen, optischen und nautischen Instrumenten, bei C. A. H. Gröning, (H. N. Schlichtings Nachfolger), Breitenstr. 788, und bei K. Christeinieke, Breitenstr. neben bem Hôtel du Nord, Nr. 777. Letterer reparirt auch schabhafte Instrumente dieser Art.

Intelligenzblatt, f. S. 26. 29.

Irrenhaus, f. G. 21.

Ifraelsdorf. Ein Bergnügungsort vor dem Burgthore, eine Stunde von der Stadt, wohin eine Allee führt. Es liegt von einem Geholze umgeben, das zum Theil mit Gangen durchschnitten, mit Ruhes plagen versehen ist und viel besucht wird.

Kirchen, f. top. Mot. S. 14:17. Klein-Kinderschulen, f. Schulen.

Brankenbaufer, f. top. Dot. G. 20. 21.

Zunst = Sandlungen findet man bei D. Brocato & Comp., B. Büschel, K. Christeinicke, C. A. H. Gröning (H. N. Schlichtings Nachfolger), K. S.

Spilhaus u. a. m.

Kunst. Verein, im Jahre 1838 durch Actien begründet. Sein Zweck ist, von zwei zu zwei Jahren eine Anzahl vorzüglicher Gemälde, Kupferstiche und Zeichenungen neuerer Künstler zur öffentlichen Anschauung zu bringen, daraus eine Anzahl anzukaufen und diese durchs Loos an die Interessenten zu vertheilen. Die Ausstellungen fanden bereits in den Jahren 1839, 41 und 43 in der Catharinenkirche statt. Ein besonderer Verwaltungs Ausschuß besorgt die Angelegenheiten des Vereins.

Aupferstecher, f. Perschierstecher.

Lachswehr. Ein der Stadt gehöriger angenehmer Garten an der Trave vor dem Holftenthore, links, mit Gangen, Lauben und Muheplagen und einem geräumigen Gebäude, bas jum Raffeehause, ju Gastmählern und Hochzeiten benuft, und besonders von den gebildeten Standen besucht wird.

Lebensversicherungs: Gesellschaft, f. Uffecurangen.

Leibbibliotheken sind bei Herrn Fr. Asschenfeldt, Fleischhauerstr. Nr. 117; in der v. Rohdenschen Buchhandlung, Breiteustr. Nr. 785; bei J. C. Hellberg, Engelsgrube Nr. 625; bei der Wittwe Godtknecht, fl. Altefahre Nr. 757; bei der Wittwe Lampe, Trave, ohnweit der Alsheide Nr. 674. Außerdem bestehen mehrere Lesezirkel für Journale,

gelehrte Zeitungen, Almanache zc.

Leibhaus, öffentliches, in der Acgidienstraße Mr. 693, ist in der Absicht eröffnet, damit einem jeden Gelds bedürftigen zu aller Zeit, gegen sicheres Unterpfand, für billige Zinsen geholsen werde und er dabei vers sichert sein könne, daß er sein Pfand zu seiner Zeit unbeschädigt wieder erhalte. Jede Anleihe wird auf 6 Monate gegeben, jedoch kann das Pfand auch nach Ablauf dieser Zeit wieder eingelöset werden, wenn es durch Zahlung der geseslichen Zinsen prolonigirt worden ist. — Es ist täglich Morgens und Nachemittags geöffnet. Zwei herren des Raths und vier Bürger sühren die Aussisch, und ein Verwalter, Schreisber, Revisor, Tarator 2c. besorgen die Geschäfte.

Lesegesellschaften, deutsche, in den Buchhandlungen der herven Fr. Asschenfeldt, v. Rohden u. a. m.
— Einen Lesezirkel von frangofischen Buchern leitet

die v. Rohdensche Buchhandlung.

Lotterie. Geit 1837 ift hiefelbst eine vom Staate garantirte Lotterie, unter Direction ber herren Gebruder Heine, etablirt. Das Comtoir berselben

ift Ronigftrage bei ber Megibienftrage 853.

Lotteries Collecteure: J. H. Hudoffsky, Petri-Kirchhof Nr. 308; R. L. Nathan, Braunstraße Nr. 137; J. Poppe, Aegidienstraße Nr. 659; J. J. Rensch, Fischstraße Nr. 111; K. S. Spilhaus, engen Krams buden, Ede des Marienkirchhofs, Nr. 255; H. N. D. Veudt, Beckergrube Nr. 235.

Maak und Gewicht:

Bei festen Sachen rechnet man nach Schiffpfunden zu 20 Liespfunden a 14 Pfund = 280 Pfund, zur Fuhre 320 Pfund, und nach Eentnern zu 112 Pfund; bei Wolle und Flachs rechnet man nach Steinen zu 22 Pfund; bei Federn nach Liespfunden zu 16 Pfund. — Das Normals pfund ber Wette ift vom Brn. Ctaterath Schumacher mit dem neuen englischen Tron : Pfunde verglichen und zu 7480,3734 Grain = 1,068628 Avoir du pois : Pfund ober 484,708 frang. Grammen befunden worden. 3m Sanbels. verkehr hat I Pfund 32 Loth, I Loth 4 Quentchen.

Bei Rorn rechnet man nach Laften zu 96 Scheffeln, ober 8 Dromt, ober 24 Tonnen; 1 Tonne = 4 Scheffel; IScheffel = 4 Faß. - Der Roggenscheffel halt 0,3469 Sectolitres,

ber haferscheffel = 0,3951 Bectolitres.

Steinkohlen werben mit Tonnen gu 1,3822, u. engl. u. fpan. Salz mit Zonnen zu 1,4186 Bectolitres gemeffen.

Bei Fluffigkeiten rechnet man: Beim Wein nach Orhoften zu 6 Ankern = 218,2509 Litres; 1 Anker = 40 Quartier. Das Normalmaaß (1 Stubchen, wovon 60 auf 1 Drhoft geben) halt 182,94 frang. Cubit-Boll. Beim Rhein= wein nach Ohmen ober Uhmen zu 20 Biertel = 145,5006 Litres, I Biertel = 8 Quartier. Beim Bier nach gaffern gu 80 Kannen ober 160 Quartier = 149,0187 Litres; bas Normalmaaß ( Stubchen, wovon 80 auf 1 gaß gehen) halt 93,49 franz. Cub. 3oll.

Bei gegahlten Sachen rechnet man nach Schock=3 Stiege, ober 60 Stud; nach Dechern zu 10 Stud; Groß = 12 Dugend. Bei Brettern nach 3wolfter = 12 Stud; bas hunbert = 10 3wölfter. Bei Brennholz rechnet man nach Faben a 6 Fuß 8 3oll lang und eben so hoch.

Das Maaß wirb nach Fuß =  $127^{5}_{10}$  franz. Linien, ober Ellen = 255 franz. Linien, bestimmt. I Elle = 2 Fuß. 127 Lub. Ellen = 1274 Samburger.

Flachen: ober Feldmaaß: I lub. Fuß = 127,5 Linien bes parifer Fußes. 1 [ Ruthe = 256 [ Kuß duodecimal = 100 | Fuß becimal lubifch. 1Schfl. Aussaat = 60 []R. (innerhalb ber Landwehr) = 13660 parifer [Fuß, und = 70 [R. (außerhalb ber Landwehr). I Conne Aussaat = 4 Schft. = 240 [R. tübisch = 54400 parifer [Fuß. 1 Last = 24 Tonnen = 96 Schft. (= 5760 [] Ruthen Aussaat). In den tauendurgischen Enclaven: I Sack = 4 Sch. = 280 []R. tub.; I Last = 24 Sack = 96 Schfl. Sin und wieder wird auch nach Morgen gerechnet, worunter ber Calenberger zu verstehen ift, und halt 126 fin. lub. ober 2 Schfl. 6 []R. lub. Maak.

Magazine, s. top. Not. S. 19.

Makler, s. Handlung und Schiffsahrt S. 48.

Militairhospital, auf dem langen Lobberg Dr. 31., ift zur Wiederherstellung erfrankter Militairperfonen gegrundet. Gin 2frat und ein Bundarat find babei angestellt.

Missionsverein, zur Beförderung des evangelischen Christenthums unter den Heiden. Er hat einen bessonderen Borstand und versammelt sich monatlich in der reformirten Kirche.

Münzen. Der hiesige, mit dem hamburger völlig gleiche Münzsuß ist der sogenannte schwere oder 34 Mark Ert., auch wohl 17: Gulden-Fuß genannt, für Courantmünzen. Eine Kölnische seine Mark wird im Golde: 23 Karat 6 Grän sein zu 684? Spec. Ducaten ausgeprägt; im Silber: 14 Loth 4 Gr. sein zu 9 alte Speciesthaler; 12 Loth sein zu 11½ Courant: Neichsthaler à 3 \$\frac{1}{2}\$, zu 17 Zweimarksucke, zu 34 Einmarksucke; 10 Loth sein zu 68 Achtschilzlingstücke; 9 Loth sein zu 136 Vierschillingstücke; 7 Loth sein 272 Zweischillingstücke; 6 Loth sein zu 576 Schillingstücke; 4 Loth sein zu 1216 Sechszlingen; 3 Loth sein zu 2432 Dreilingen. (Die Mark sein wird bei Schillingen zu 36 \$\frac{1}{2}\$, bei Sechszlingen und Dreilingen zu 38 \$\frac{1}{2}\$ ausgeprägt.)

Grob Courant find alle größeren Münzsorten, die zu einem bestimmten Werth allgemein angenommen werden. Dahin gehören Dänische und Mecklendurger 12-, 8- und 4ßstücke, auch Lübertisches, Hamburgisches, Wecklendurgisches und Dänisches Sildergeld nach dem Nennwerthe. — Nur die Skilling Danske gelten die Häste, also 8 Skill Danske gelten nur 5 ß Lüb. Die 12 Skill. Danske oder, 6 ßstücke gelten nur 5 ß Lüb. Auf dem dän. Speciesgelde zu  $\frac{2}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{7}, \frac{1}{7}$  Thaler ist der Werth in Courant sogleich demerkt. Der Specieschaler gitt 3 ½ 12 ß Cour.,  $\frac{2}{3}$  — 40 ß u. s. w. — Ein dänischer Verläßbankthaler von 96 Kb/3 ift gleich  $\frac{1}{2}$  Specieschaler oder 30 ß Sourant. Stücke von 32 Kb/8 — 10 ß Cour., von 16 Kb/8 — 5 ß Cour., von 8 Kb/8 —  $\frac{1}{2}$  ß, und  $\frac{3}{5}$  Kb/8 machen  $\frac{1}{3}$  Lüb.

Bu ben Scheibemungen gehören: hiefige Schillinge, Sechstlinge und Dreitinge; fremde:  $2\frac{1}{2}$  fs ober Drittehalbsschillingftude schleswigsholft. Courant, ihamb. und medlenb. Schillinge, Sechstlinge und Dreitinge

Der Werth ber fremben Mungen richtet sich nach bem veränderlichen hamburger Cours. Sie stehen aber in Courantgeld immer niedriger, als nach dem Conventionse ober teichten Auße, d. b. man bekommt dasur weniger Courant als Conventionsgeld. — Die gangbarsten Mungforten sind in Silber: Zwei-Drittel-Stücke aus den nördlichen beutschen Ländern nach dem 18 Gulbenfuße, gewöhnlich zu 31 ß, Ein-Drittel-Stücke zu 15½ \( \beta \).

In Golde: Danische und Mecklenburger Ducaten zu 6 ¼, Hollandische, Cremniger und ähnliche Species-Ducaten zu 7¼ 8 ß bis 8 ¼. Louisd'or, Friedrichsd'or und andere Pistolen von gleichem Werthe, veränderlich von 13 ¼ 8 ß bis 14 ¼ 4 ß. Carolinen oder Schildlouisd'or zu 15 bis 16 ¼.

Der Werth bes Banco zu Courant richtet fich nach bem hamburger Cours, ber wöchentlich zweimal in ber Rathsbuchbruckerei, Mengftr. Nr. 11, gebruckt und ausgegeben wirb.

- Wachweisungs-Comtoir, für dienstsuchende Personen ic.: bei Wwe. Beeckström, Glodengießerstraße 281, und bei P. G. Hemstädt, St. Annenstraße 812.
- Maturalien: Sammlung, ber Gefellschaft zur Beforderung gemeinnüßiger Thatigkeit gehörig, ift im Sommer sonntäglich von 11½ bis 1 Uhr unentgeldlich zu besehen; doch mussen die Einlaßkarten dazu am Sonnabend zuvor im Hause der Gesellschaft, Breitenstraße 805, woselbst sich die Sammlung befindet, abgefordert werden.
- Tavigationsschule, 1808 von ber gemeinnüßigen Gesellschaft gegrundet, seit 1825 als öffentliche Schule vom Staate übernommen, sieht unter der Aufsicht eines Rathsmitgliedes und dreier Burger. Lehrer ist Hr. J. G. F. Franck, welcher in dem dazu ber sonders eingerichteten Gebäude, auf dem Mühlen: thors-Walle, den Seeleuten in der Schifffahrtskunde und den damit in Berbindung stehenden Lehrgegen: ständen Unterricht ertheilt.
- Motarien. Außer ben zugleich advocirenden Rechtsges lehrten (f. S. 26) besorgt auch Hr. Dr. C. W. Dittmer Notariatsgeschäfte.
- Ochsenmartt, wird von Michaelis bis Beihnacht an mehreren Wochentagen am Balle, zwischen ber holften: und Dankwartsbrucke, gehalten.

- Optikus: K. Christeinicke, Breitenstraße 777, schleift Augenglaser nach dem Bedurfniffe der Augen und versertigt und reparirt optische Instrumente.
- Orthopadisches Institut, begründet und geleitet von herrn hofrath Dr. M. L. Leithoff, Aegidienstr. 694. Die ausgezeichnete Sorgfolt, mit welcher man in dieser Anstalt um die Bildung nicht nur des Körpers, sondern auch des Geistes der ihr Anvertrauten sich bemuht, hat ihr einen Ruhm erworben, der selbst auch aus entsernteren Landern und aus den hochsfien Standen Zöglinge ihr zusührt.
- Pensions- und Lehr-Institute sur Anaben und Junglinge auswärtiger und hiesiger Eltern bestehen bei Hrn. Dr. J. J. C. Zerrenner, Beckergrube 166; Hrn. F. H. T. v. Groszheim, obere Hürstraße 223; Hrn. Dr. L. H. E. Deecke, Königstraße Jac. Q. 645; Hrn. Newman-Sherwood, Domkirchhof 856; Hrn. Dr. Dettmer & Peacock, Kausberg 789; Hrn. H. Asmus, Pferdemarkt 944.—Für Mädchen: bei Mad, Gläser, Königstr. 867; Hrn. J. H. Meier, Beckergr. 146; Dem. Plessing, Glockengießerstr. 249.
- Petschiers und Aupferstecher: C. A. H. Gröning (H. N. Schlichtings Nachfolger), Breitenstraße 788; M. Hirsch, Tunkenhagen 158; J. E. Rickmeyer, Huftraße 319.
- Pferdemartte metden gehalten auf bem dazu eingerichteten Plate am Walle zwischen der Holftens und Dankwartebrücke:
  - 1) Mittwoch, Donnerstag und Freitag vor Reminisceres 2) Mittwoch, Donnerstag und Freitag vor Marga ethen;
  - 3) am zweiten, ober, wenn Kreug-Erhöhung auf einen Freitag ober Sonnabend fällt, am britten Mittwoch, Donnerstag und Freitag vor Kreuz-Erhöhung.
- Polizeiburean. Dasselbe ist unter der Kanzlei bei der Fleischhauerstraße. Hier werden die Passe ausges ferrigt und visitt, die einlogirten Fremden gemeldet, und andere Gegenstände der städtischen Polizei bes sorgt. Der Kanzlist ist Hr. F. N. Lotz, Fischestraße Nr. 101.

Post=Comptoire find drei:

- 1) die Stadtpost, Mengstraße MMQ. 43., für die reitende und fahrende Post auf Samburg, für die reitende auf Boisenburg 2c. Sier werden auch erpedirt die Königl. Danischen, die Großherz. Medlenburgischen Brief und Fahr=Posten und die Großherzogl. Eutinische Post. Postmeister: Sr. H. S. Horning.
- 2) Die Königl. Sann overfche Poft, Pferbemarkt 961. Ober-Poftmeifter: Dr. J. F. Tidow.
- 3) Die Fürstl. Thurn: und Tarissche, jugleich bie Frangosische Post, Breitenstraße Jac.Q. 787. Postdirector: Dr. Th. Graf v. Kurtzrock.
  - Die Erpedition der Lübeck-hamburger Diligence ift Pferdemarkt 958. Post-Erpedient: Sr. H. A. Rindelaub.

Ueber die Ankunft und ben Abgang ber Posten erscheint jedes Jahr eine eigene Tabelle, welche auch die Abgangs- und Unkunfts-Tage fammtlicher auf und von Lübeck fahrenden Dampsschiffe ic. enthalt und in der Rathsbuchdruckerei, Mengsftraße Nr. 11., zu haben ist.

Die Bormittagspredigt wird an Gonne Predigten. und Festtagen in allen Rirchen ber Stadt von 9 bis 10 Uhr gehalten. Die Nachmittagspredigt wird in St. Marien und St. Petri von 2 bis 3 Uhr, in St. Jacobi und jum Dom von Pfinaften bis Michaelis von 1 bis 2 Uhr, von Michaelis bis Pfingften von 2 bis 3 Uhr, ju Gt. Megidien aber beständig von 1 bis 2 Uhr gehalten. In den 2Bo= chentagen ift Mittwoche Morgens von 8 bis 9 Uhr Predigt und Communion ju St. Jacobi, Freitags Morgens Predigt im Dom, und zwar von Oftern bis Michaelis von 7 bis 8 Uhr, von Michaelis bis Oftern aber von 8 bis 9 Uhr, und Gonnabends Radmittags von 3 bis 4 Uhr Predigt gu St. Marien. Lettere Predigt wird auch an den Seft: abenden vor Oftern, Pfingften, Weihnachten und Deujahr gehalten. Der Wochen-Gottesbienft unterbleibt in St. Jacobi und zum Dom in den Bochen, worin ein Festtag fallt, in letterer Rirche auch gur Beit der Catechismuspredigten. - Der Catechismus wird jahrlich zweimal, und zwar in den beiden erften

Wochen ber Fasten und vierzehn Tage vor Michaelis von den Herren Pastoren in 5 Predigten in der Marienkirche von 8 bis 9 Uhr erklart, und zwar in der ersten Woche Montags, Dienstags und Donnerstags, und in der zweiten Woche Dienstags und Donnerstags.

Procuratoren

a) beim Ober: Appellations: Sericht: die Herren Dr. F. L. F. Witt, Dr. A. Schlüter, Dr. H. v. d. Hude, Dr. L. H. Faber, Dr. T. Curtius, Dr. C. A. v. Duhn.

b) für die Audienzen des Obergerichts: die Herren Dr. C. D. Klügmann, Dr. L. H. Faber, Dr. J. Kollmann, Dr. A. W. B. Ave-Lallemant.

- c) beim Miedergericht: die Herren Dr. P. C. N. Lembke, Dr. G. H. Meyersieck, Dr. C. C. F. Steche, Dr. H. Bruns, Dr. H. v. d. Hude, L. Mollwo.
- d) beim Landgericht: die Herren Dr. F. L. F. Witt, Dr. H. W. Hach, Dr. C. D. Klügmann, Dr. J. C. Böse.

Rathbaus, s. S. 17.

Rechtsgelehrte, f. Udvocaten.

Reisegelegenheiten. Reisenbe, welche mit ber Reihe, fuhr von Lubeck oder Travemunde fortfahren wollen, haben sich beshalb spatestens eine Stunde vorher in Lubeck an den hiesigen Wagenmeister, in Traves munde an den dortigen Wagenmeister, unter Aufzgabe des Namens und Standes, so wie des Hauses, wohin das Fuhrwerk kommen soll, zu wenden. — Nach und von Travemunde fahren während der Badezeit Bor= und Nachmittags Omnibus, worüber die Lub. Anzeigen das Nähere mittheilen.

Fur Reifende, welche gur Gee mit Dampf: oder Segelichiffen von Lubect abfahren wollen, bient

Folgendes jur Dachricht:

Von Lübeck nach St. Petersburg und nach Lübeck zurück fahren in den Monaten Mai dis Anfangs November drei Dampsschiffe, von denen wöchentlich eins von Travemünde abgeht, worüber eine jährlich erscheinende Tabelle das Kährer bestimmt. Das Comptoir zur Anmeldung ist in der Breitenstraße Nr. 828. Von Lübeck nach St. Petersburg ift seit 1833 eine Reihefahrt mit Segelschiffen eingerichtet, beren Abgangstage und Namen ber Schiffer in den Lübeckschen

Unzeigen genau bestimmt werben.

Bon Lubeck nach Copenhagen und nach Lübeck zurück fährt wöchentlich Freitags Nachmittags ein Dampfschiff von Travennünde ab und kömmt Dienstags Morgens daselbift an. Das Comptoir zur Anmelbung ist in ber gr. Petersgrube Nr. 458.

Auch fegelt wöchentlich jeden Donnerstag ein Packetschiff mit Vassagieren und Gutern nach Copenhagen
ab. Näheres erfährt man bei den Schiffsmattern
G. F. Frost & Co., Breitenstraße hinter der Canzlei

Mr. 960.

Von Lübeck nach Stockholm, Pftab und Calmar anlaufend, fahren in den Monaten Mai dis Anfangs November zwei Dampffchiffe, deren Abgangs- und Ankunftstage durch eigene Tabellen und die Lübeckschen Anzeigen näher bestimmt werden. Das Comptoir zur Anmeldung ift Königstraße Nr. 660.

Von Lübeck nach Stockholm und nach Löbeck zurück segelt regelmäßig alle 14 Tage, Sonnabends, ein Schiff mit Passagieren und Gütern. Näheres erfährt man bei dem Schiffsmakter J. H. Petersen, untere

Engelsgrube Mr. 630.

Zwischen Lübeck und Travemunde sahren während ber Badezeit an verschiedenen Tagen wechselsweise zwei Dampsschiffe. — Für die St. Petersburger Dampsschiffe dient als Regel, daß am Tage vor ihrem Abgange, Mitzags prac. 12 Uhr, und am Abgangstage setbsc, Morgens prac. 11 Uhr, eines der Traven-Dampsschiffe mit Passagieren und Gütern nach Travemunde expeditt wird.

Reitschule, offentliche, befindet sich auf dem Marftall. Lehrer: Gr. Stallmeister C. A. T. A. Petersen. Außerdem ertheilt Gr. H. J. Kohlhaase auf seiner Reitbahn (lang. Lohberg 312.) Unterricht im Reiten.

Rettungsanstalt für im Wasser Derungläckte, von der Gesellschaft zur Bef. gem. Thatigkeit im Jahre 1791 gegründet, besitht sowohl eine bedeutende Unzahl von Rettungsapparaten, als Haken, Eisleitern, Wursteinen, Tragkörbe und Tragbahren, die an zweckmäßigen Orten aufbewahrt sind, als auch an folgenzben Orten Lokale für die Wiederbelebung Ertrunkener:

1) auf dem Marstall, 2) auf dem langen Lohberg im Militair-Hospital, 3) unten in der Fleischhauer, straße Nr. 230., 4) bei der Wwe. Meinolff an der

Dankwartebrucke, 5) bei Schröder am Muhlen: bamm, 6) auf ber Herrenfahre. Auch find auf ben Badeanstalten vor bem Huterthore und Burg: thore Wiederbelebungs: Apparate vorräshig. Ein Rettungsboot fur auf dem Eise Berunglückte befinzbet sich auf der Bleiche bei der Rosenstraße. Für Gerettete ertheilt die Anstalt Prämien.

Retter: Corps bei Feuersgefahr. In Nettung von Menschenichen und Mobiliarvermögen bei Feuersbrunften hat sich ein freiwilliges, zunächst unter selbstgewählten Führern stehendes Netter: Corps ber Feuerlöschungsanstalt angeschlossen.

Schafferei, ein Wirthschafts. Local an der Mauer bei der Kaiserstraße 601, gegenwartig Privat: Eigenzthum, mit einem angenehmen Garten an der Bastenis, in welchem ein Sommer: Theater, unter dem Namen "Tivoli," errichtet ift.

Schauspiel- oder Opernhaus, f. top. Not. S. 19. Schiffsclarirer, f. Matter.

Schützenhof, burgerlicher, ein ben Junften und Alemtern gehöriges Gebäude nebst Schiesplas vor dem Holstenthore, woselbst jährlich ein Bogelschiessen und mehrmaliges Scheibenschießen stattsindet. Das vor einigen Jahren durch einen Bau sehr verbesserte Wirthschaftslocal enthält einen großen Salon und mehrere Gesellschaftszimmer, und wird auch zu Ballen, harmoniemussten u. dgl. benust.

Schulen. A. Weffentliche Schulen:

1) Die St. Catharinen = Schule, ober das Catharineum, in der Königstraße in den Gebäuden eines ehemaligen Klosters. Sie wurde 1530 von Bugenhagen errichtet, und zerfällt jest in eine Vorbereitungsklasse mit drei getrennten Abtheilungen, in das Gymnasium, bestehend aus fünf Klassen, und in die Bürgerschule, bestehend aus drei Klassen und einer Selecta. Den Unterricht ertheilen vier Professoren, wovon einer zugleich als Director die Leitung der ganzen Schule hat, ein Collaborator gymnasii, zwei Collegen und sechs Collaboratorn, außer den für den Unterricht im Schreiben

und Rechnen, in der franz. und engl. Sprache so wie im Zeichnen angestellten besondern Lehrern und einigen außerordentlichen Hulfslehrern. Die höhere Leitung und Verwaltung der Angelegens heiten dieser Schule, welche auch von Austandern viel besucht wird, steht einer besondern Schulz Deputation zu, welche aus den beiden Syndicis, einem Senator, dem Director der Schule und zwei Deputirten der Bürgerschaft zusammengesseht ist.

2) Die mittlern und niedern Schulen, welche nach einem bestimmten Plane, in einem weiteren ober beschränkteren Umfange die fur die burgerlichen Stande nothigen Renntniffe, als: Religion, Lesen, Schreiben, Nechnen und andere gemeinnußige Gesaenstande lehren. Deren sind:

a) im Marien Rirchspiel: Mittelschule für Anaben, Lehrer: Hr. J. H. S. Kröger; niebere Schule für Anaben: Hr. H. F. A. Waack; niebere Schule für Mabchen: Hr. J. L. C. Straube.

b) im Jacobi = Rirchspiel: Mittelschule für Rnaben, Lehrer: Hr. J. H. F. Haase; Mittelschule für Madchen: Hr. J. H. G. Warnke; niedere Schule für Knaben: Hr. J. C. Westphal; niedere Schule für Mabchen; Hr. J. H. E. Ahlers.

c) im Petri Rirchfpiel: Mittelfdule fur Madden, Lehrer: Br. F. L. C. Johannssen; niedere Schule fur Rnaben: Br. J. H. Nebbien.

d) im Aegidien: Rirchspiel: niedere Schule fur Rnas ben, Lehrer: Br. J. G. Schmidt,

e) im Dom-Rirchspiel: die Domschule, beren Unterrichtsgegenstände seit 1839 erweitert sind; Lehrer: Hr. College G. H. Grube und Hr. College H. E. Reimpell; niedere Schule für Knaben: Hr. J. H. Asmus; niedere Schule für Mädchen: Hr. C. D. P. Eschenburg.

Die Behörde fur die mittlern und niedern Schulen ift bas Schulcollegium, welches aus einigen Rathsmitgliedern, einigen Geiftlichen, bem Director des Catharineums und einigen aus ben verschiedenen Rirchspielen gewählten Burgern be-

fteht. Einem Prediger und Burger jedes Rirch: spiels ift die besondere Inspection in deffen Bes girf übertragen.

3) Armen-Schulen, von der Armenanstalt nach dem Muster der niedern Schulen eingerichtet, für Knarben: bei hrn. J. H. L. Ambach, sur Madchen: bei hrn. J. M. Meeths. Die Inspection einer jeden Schule ist einem Geistlichen und einem Burger übertragen.

4) Die Schröderschen Freis ober Armenschulen, in welchen der Unterricht in dem Umfange, wie in den niedern Schulen, gegen ein geringes Schulgeld, ertheilt wird, zunächst für solche Kinder unbemitstelter Eltern bestimmt, welche die Armenanstalt in ihre Schulen nicht aufnimmt, nämlich:

für Madchen: bei Brn. G. H. Knust; für Rnaben: bei Brn. S H. Kühl.

Eine befondere Borfteberichaft führt die Auf-

5) Die beiden Blein-Kinderschulen sind von der gem. Gesellschaft gestiftet, und werden von ihr nach der Weise ihrer übrigen Stiftungen verwaltet. — Die erste ist 1834 in dem Local auf dem langen Lohberg Nr. 344, die zweite 1839 in dem Local in der Hartengrube Nr. 754 eröffnet. Beide bezwecken zunächst den auf Arbeit ausgehenden Eltern die Sorge für ihre Kinder in dem Alter von 2 bis 7 Jahren, bevor sie in eine eigentliche Schule eintreten können, abzunehmen, und dienen sowohl zur Bewahrung, als auch zur Vorbildung für die Schule. — (Vergl. "Nachrichten über die erste Klein-Kinderschule seit dem Jahre ihrer Begrünzdung. Lübeck 1839.")

# B) Privat-Schulen bestehen:

Für Knaben: bei Grn. C. F. von Groszheim, Hrn. Candidat F. Luger, Hrn. F. H. Petri, (f. auch Penfions= und Lehr-Institute.)

Für Madchen: 1) Die Ernestinen = Tochterschule, unter Aufsicht von 4 Borftebern. 2) Die Bildungs= anstalt fur Tochter aus Lubecks erften Standen von

hrn. J. H. Meier. — Ferner: die Schule der Dem. Crull und Nölck, Dem. Eckmann, Dem. Pahl, Dem. Pickrun, Dem. Sachsen, Dem Schönrock, Dem. Wegener u. a.

Die allgemeine Aufficht über Die Privatschulen ift bem Schulcollegium übertragen,

- Schwimmschulen, am User der Wafenig, 1) vor dem Hurterthore, unter Leitung des Lehrers Hrn. Kreidenmann. 2) Bor dem Burgthore, unter Aussicht des Hrn. J. F. H. Schröder. Auf Kosten der gemeinn. Gesellschaft werden in diesen Schwimmschulen eine Anzahl unbemittelter Knaben, insbessondere kunftige Seefahrer, so wie eine Anzahl Knaben aus dem Waisenhause und St. Annen: Armenhause, auch die Zöglinge der Taubstummens Anstalt und die alteren Schülerinnen der Industries schule unterrichtet.
- Seminar zur Bildung kunftiger Volks-Schullehrer, ist von der gemeinn. Gesellschaft im Jahre 1807 errichtet. Mehrere Gestliche und Lehrer geben den Zöglingen unentgeldlich Unterricht in den für Bolksschullehrer nöthigen Kenntnissen. Die Erneuerung eines Lehrcurses hängt jedesmal davon ab, wie das Bedurfniß nach Lehrern sich kund giebt. Mit dem Seminar ist ein padagogischer Lesezirkel verbunden.
- Sklavenkasse, seit 1629 gebildet aus Beiträgen von hiesigen Schiffen und von der Löhnung ihrer Bessatung, um die in Gesangenschaft der Barbaresken gerathenen Seeleute loszukaufen. Gegenwärtig leissten nur noch die nach der Nord, und Westsee sahrenden Seeleute Beiträge. Die Casse besorgt die Besoldung des Wasserschouts und des Dispacheurs; auch leistet sie in neuerer Zeit Zuschüsse den Hafenbauten u. bal.

Spar= und Unleibe-Caffe, f. Caffen. Spinnanstalt, f. Urmenanstalt.

Sprachunterricht ertheilen:

Im Franzosischen: die Herren C. Caleau, J. C. Engelbrecht, C. Hencquel, Fr. Krafft, C. A.

Lohmann, L. Roquette und J. A. Rothenbücher. A. Sandemoy. - 3m Englischen: Die Berren C. A. Lohmann, S. Newman-Sherwood und R. Peacock. - Im Danischen: Sr. G. G. Geertsen. - 3m Schwedischen: die herren O. Bergh, C. A. Lohmann und C. A. Zetterstrand.

Statistif. lubedische. Rur Dieselbe besteht feit 1838 ein Ausschuß der gemeinn. Gefellichaft, welcher be= reits eine Reihe Tabellen über Areal=, Dopulations, Schifffahrts: und andere Berhaltniffe publicirt hat.

Steindruckereien: bei Gebrüder Borchers, Ronigftr. 655; Heinr. Erdtmann, Dublenftr. 910; H. H. L. Hauttmann, Wahmstraße 452; C. Jenssen, gr. Altefahre 716.

Stempel wird von allen gerichtlichen und von den be: stimmten außergerichtlichen Odriften nach ber Tare, welche die Verordnung vom 11. Marg 1809 und beren Rachtrag vom 13. Oct. 1809 angiebt, von bem Stempel: Departement, taglich von 12-1 Uhr, auf einem Zimmer bes Rathhauses eingehoben. Dafelbit wird auch bie, zufolge ber Berordnung pom 28. Mai 1813 ju erlegende Berkaufsabgabe entrichtet. Den Berfauf des Stempelpapiers hat Br. K. S. Spilhaus, engen Rrambuden Dr. 255 übernommen. - Rur Gingaben an das Ober: Appels lationsgericht befteht ein befonderer Stempel, beffen Berfauf, fo wie der Berfauf der Formulare ju den Mollmachten fur die Procuratoren, an der Ranglei diefes Gerichts geschieht.

Sterbefaffen oder Todtenladen bestehen fehr viele bei Memtern, Berlehnungen und durch freiwillige Bereinigungen. Dach ber Grofe der Quartal: ober ber bei jedem einzelnen Sterbefall gezahlten Beis trage ber Mitglieder, ift bas Sterbegeld verschieden und beträgt 60 bis 300 DRt. Gebe biefer Caffen. welche unter Ober = Aufficht ber Wette fteben, hat ihre besonderen Borfteber.

Straffinge, entlaffene. Fur die Befferung und bas Fortfommen derfelben forgt feit 1841 ein Musichuf

ber Gefellichaft zur Bef. gem. Thatigfeit.

Taubstummen= und Blinden:Anstalt befindet sich vor dem Burgthore am Besloer Wege. Sie ist nach dem Muster der besten Anstalten dieser Art einges richtet, und wird von Herrn G. A. Haase geleitet. Für den Unterricht taubstumm und blind geborner Kinder unbemittelter Eltern in dieser Anstalt ist von der gem. Gesellschaft ein eigner Ausschuß angeordnet.

Teffamente, f. Bermachtniffe.

Theater, f. top. Not. S. 19.

Thierarzte: Br. H. F. Hildebrandt, Br. G. Hoffmann, Br. J. P. C. Suhr, Br. F. G. J. Wattson.

Tivoli, f. top. Not. S. 60.

Todtentanz. Also wird genannt ein berühmtes 1463 angesertigtes Oelgemalbe, mit welchem die Wande einer Kapelle (Todtenkapelle) in der Marienkirche ringsum geziert sind. Den Namen Todtentanz sührt es von dem Gegenstande, den es darstellt, den Tod nämlich in 25 verschiedenartigen Stellungen, wie er als durrer Knochenmann Personen verschiedenen Standes und Alters vom Papste und Kaiser an bis zum Wiegenkinde zu einem Neigentanze die Hände reicht. Merkwürdig ist dieses Gemälde auch wegen der treuen Darstellung der Kleidertrachten des Zeitalters, welchem es angehört. Der hintergrund des Bildes zeigt Ansichten von Lübeck und dessen Umgebungen.

Eine aussührliche Beschreibung und getreue Abbilsbung bieses Gemalbes, sammt bem Abbrucke des ursprüngslich, unter den Figuren besindichen plattdeutschen und der jest noch unter denselben zu lesenden hochdeutschen Berse, ift in der Rathsbuchdbruckerei, Mengkraße 11, und in den Buchs und Kunsthandlungen zu erhalten.

Translateurs, beeidigte: fr. J. A. Rothenbücher, für die franzosische, fr. S. Newman-Sherwood, für die englische, fr. O. Bergh, für die schwedische, und fr. . . . . . . . . . . für die danische Sprache.

#### Travemünde,

bas ber Stadt Lubeck feit bem Jahre 1329 gehörige Safenftabtden, liegt zwei Deilen von Lubeck entfernt an bem nordweftlichen Stranbe ber Erave, an ber einen Geite ber gangen Lange nach vom Baffer bespult, gablt vier Sauptftragen, und zwei Mus; gange landwarts, am fublichen und am nordlichen Ende. Die eine Strafe, die Borderreihe, gieht fich lange bes Safens bin, zwei andere, die Thorftrafe und die Binter: reihe, theilen ben Ort der Lange nach in zwei gleiche Salften, die vierte, gegen ben Garten ber Babeanftalt, ift eine Unlage ber neueften Beit. Die freundliche, bem beiligen Laurentius geweihte Rirche, beren Ulter fich nicht mit Bestimmtheit angeben laft, bietet feine bes fonderen Runftdenfmale der Befchauung bar. Traves munde ofilich gegenüber liegt eine burch Muvion ent= ftandene Salbinfel, ber Primall oder Primerder. worauf fich außer einem Wirthebaufe eine Beringsfalzeret und ein Steinfohlen - Dagagin für die Dampfichiffe befinden. Der auf bem Leuchtenfelde im Sabre 1539 querft erbaute Leuchtthurm murbe am 9. Januar 1827 durch einen Blifftraft entgundet; boch ift er nach ber Beit iconer und ju der Sohe von 110 guß wieder bergestellt und mit brei Argandichen Lampen, welche bas Leuchtfeuer burch parabolifche Reflettoren guruchwerfen, verfehen. Die feit dem Jahre 1814 errichtete Gianal= ftange am Bollwerke bient bagu, burch ihre Be= wegungen und Genfungen den ankommenden Schiffern Merkmale zu geben, nach welcher Richtung fie fteuern muffen, in dem galle, daß es bei allzuheftigem Sturme ben Lootsen unmöglich ift, mit ihren Boten auszulaufen. Bor ber Dundung der Trave erftreckt fich eine Sandbant, die fogenannte Plate, melde durch ben vom Travenstrome herbeigeführten und durch die Gee beim Brodtner Ufer abgespulten Sand, der hier fich lagert, gebildet ift. Um den Ochiffern und Lootfen, welche fich auf der Rhede befinden, jede Beranderung des Baffers ftandes auf der Plate anzuzeigen, find bestimmte Gignale \*)

<sup>\*)</sup> Die Zeichen werben zusammengesett aus Augeln, Wimpeln und Flaggen. Die Wassertiefe von 8 Fuß und darunter

angeordnet, welche von der Baafe in Travemunde gegeben werden. — Die Einwohner Travemundes, fast 1500, in 235 Häusern, ernähren sich größtentheils vom Handel, dem Landbau, der Fischerei und dem Lootsenwesen, auch gewährt die Badesaison ihnen manchen Erwerd. Die Wohnhäuser sind meistens alt, klein und unansehnlich; doch hat die neuere Zeit auch hier manche geschmackvolle Bauten ausgeführt.

Die Badeanstalt, welche im Jahre 1802 auf Betrieb eines Privatvereins von Lubeckern entftand. liegt neben bem Stadtchen auf bem geraumigen Leuchten: felde und umfaßt mehrere Gebaude. In einen bepflangten Sugel gelehnt fteht das Sauptgebaude, das Opeife= haus, von zwei Stochwerfen, in einem einfachen, boch eblen Style erbaut. Es enthalt im Erdgeschoffe außer anderen Simmern einen geraumigen, geschmackvoll bes forirten Speifefaal, ber fur mehr als dreihundert Per= fonen binlanglichen Raum bietet, und im erften Stock 46 Bimmer jum Logiren. Bor bem Speifehaufe ift eine bedectte und gum Theil mit Fenftern verfchloffene Terraffe, von der man eine weite Unsficht auf die offene Gee hat. In derfelben Reihe, nur wenige Schritte entfernt, liegt bas Logirhaus, einfach land: lich, mit einem überftebenben Schilfdache und von Linden beschattet; es enthalt 70 freundliche und mit ben nothi= gen Mobilien verfebene Simmer. Zwifden beiben Saufern fteht ein im Sahre 1836 erbautes Webaude mit einer geräumigen Gaulenhalle, mit Raufladen und einem Billardzimmer, binter welchem bas Lofal gur Bereitung funftlicher Mineralwaffer fich bes findet. Unmittelbar am Ufer liegt bas Badehaus gu

bleibt ohne Signal; mit 81 Auß fangen die Signule an; jeder 1 Auß wird durch eine Rugel bezeichnet. 9 Auß wird durch einen blauen Wimpel, 10 Juß durch eine blaue Flagge und einen Wimpel, 12 Fuß durch eine blaue Flagge und einen Wimpel, 12 Fuß durch zwei blaue Flaggen, 13 Fuß durch zwei blaue Flaggen, 13 Kuß durch zwei blaue Flaggen und einen Wimpel angedeutet. Ein anderes Signal wird von der Baake gegeben, um anzuzeigen, ob der Strom einsoder außgeht. Eine Rugel auf der Nordfeite der Baake zeigt an, daß der Strom eingeht, eine Rugel auf der Südfeite, daß der Strom außgeht.

den warmen und fünstlichen Babern, dem zur Seite zwei Pavillons stehen, in welchen Schwefels und Douches Baber gereicht werden. Das Badehaus ist durch eine Allee mit dem Speisehause in Berbindung gesetzt. Zu den kalten Padern in offener See dienen Badekarren, nach englischer Einrichtung, in hinreichender Zahl. Der Salzgehalt des Meerwassers in dem Travemunder Meerz busen weicht von dem an anderen Stellen im Oftseez wasser gefundenen wenig ab, und wird durch das Einsmunden der Trave sast um nichts vermindert, da dieser Fluß schon über eine Meile oberwärts einen merklichen Salzgehalt hat \*).

Die nachste Umgebung des Städtchens ift freunde lich und angenehm. Zum Ueberblick der Umgegend eignet sich vor Allem der Leuchtthurm, die Hohe auf dem Gneversdorfer Felde und der Berg bei Jvendorf; und zum hinblick auf das Meer der auf dem Brodtner Ufer befindliche, etwa eine halbe Stunde vom Speise-hause der Badeanstalt entfernte Pavillon. Geschmacke voll angelegt und reich an kostbaren Gewächsen ist endlich der zur Badeanstalt gehörende geräumige Garten.

Die vorzüglichsten Gasthofe in dem Stadtden sind: Hôtel de Russie, J. F. O. Berner, Borderreihe Nr. 190. Stadt Hamburg, C. B. Dölger, Borderreihe Nr. 23. Stadt Lübeck, J. N. Borchert, Borderreihe Nr. 19. Bornig's Hôtel, W. Zornig, Borderreihe Nr. 12. Der große Christoph, H. P. Langmack, Borderreihe Nr. 3. Der weiße Schwan, R. Petersen, Borderreihe Nr. 8.

Weitere Auskunft in topographischer und geschichtlicher Hinficht giebt folgende Schrift: "Travemunde und die Seebade-Anstalt baselbst, bargestellt von F. Lieboldt, Dr. med. Lübeck, 1841."

<sup>\*)</sup> Die Bestellungen von Logis auf ber Babeanstalt sind an ben Inspektor berselben, herrn A. C. Leyding, zu richten. — Werztlichen Math beim Gebrauch ber Seebaber ertheilen bie herren Doctoren F. Lieboldt und H. W. Sals, Werzte zu Travemfinde.

Turnansfalt, öffentliche. Die fruher auf dem Turnsplage por dem Burgthore angestellten Uebungen werden nach Unstellung eines Lehrers daselbst wieder fortgeseht werden.

Union, ein Berein ju gefelligen Bergnugungen, ver: fammelt fich auf ber Schafferei.

Derein zur Erholung (Bereinigung) in ber Mengftr. MMQ. Rr. 48 u. 49. hier finden Manner aus ben gebildeten Ständen, gegen einen jahrlichen Beitrag, Gelegenheit zur gefellschaftlichen Unterhaltung, zum Billards und Kartenspiel und zum Lesen von Zeitungen und Journalen in einem eigenen Lesezimmer. Auch Fremden ist der Eintritt gestattet, wenn sie von einem Mitgliede eingeführt werden.

Vergnügungsorte in der Nahe der Stadt, f. Fischers buden, Ifraelsdorf, Lachswehr, Moisling.

Vermachtniffe. Für Studirende, hulfsbedurftige Witt, wen und Jungfrauen, Kranke, arme Schulkinder, treue Dienstiden ic. giebt es sehr viele, und wers den dieselben von besonderen Borstehern unter Aufssicht der Centrale Armendeputation verwaltet.

Vormundschafts = Departement, beauftragt mit der Ober = Bormundschaft innerhalb der Stadt, halt in der Regel alle Montage, Bormittags 12 Uhr, ordentliche Sigungen im Audienzsaale des Rathe hauses. Mit der Ober = Bormundschaft im Lands gebiete ist das Landgericht beauftragt.

Waagen, offentliche, sind dreit die obere am Markte, die untere an der Trave bei der Mengstraffe, und eine in neuerer Zeit angelegte bei der Engelsgrube.

Waisenhaus, f. top. Not. G. 21.

Walkmuhlen: 1) auf ber Muhlenbrücke bei G. S. Janicke; 2) bei ben Farbern hrn. G. J. A. Kastmann und C. H. F. Mandorpf.

Wall, s. top. Not. S. 23.

Wette, f. Gerichte.

Wittwencaffen bestehen mehrere, 3. B. für die Bitt= wen der Rathsmitglieder, der Stadtgeiftlichen, der

Lehrer ber Catharinenschule, der Lehrer der mittlern und niedern, auch ber Landschulen, der Officiere, ber Rathsbiener u. a.

Wollmarkt. Dieser besteht seit 1826, wird jährlich vom 20. bis 22. Juni in dem zum öffentlichen Wollmagazin auf das zweckmäßigste eingerichteten ehemaligen Zeughause gehalten. Das Magazin steht unter der Aussicht einer aus vier Burgern bestehen; den Commission.

Wundarzte, f. Chirurgen.

Jahnarste: die herren J. Calais, Rlingberg 1000; Dr. med. D. G. C. Müller, Breitenftr. hinterm Markt 946; C. F. VV. Müller jun., Muhlenftr. 910-

Jiegelei. Sie liegt vor bem Muhlenthore am Geniner Wege und ift ein Eigenthum ber Petris und Jacobi-Kirche.

Voll. Seit bem 1. Januar 1834 ift das Zollwesen hieselbst zeitgemäß umgestaltet und, anstatt der früheren Eingangs, und Ausgangszölle, eine mäßige einsache Eingangs und Ausgangszölle, eine mäßige einsache Eingangsabgabe, die nach einer eidlichen Ausgabe der einzusührenden Waaren zu entrichten ist, bestimmt; jede Abgabe für ausgehende Waaren ist dagegen ausgehoben worden. — Das Haupt-Zollbüreau ist in der obern Johannisstraße Nr. 7, an allen Werktagen Bormittags von 9 bis 12 Uhr und Nachmittags vom 1. April bis zum 30. November von 3 bis 5 Uhr, in den übrigen Monaten von 2 bis 4 Uhr geöffnet.

+++++